GråstenAvis BovAvis

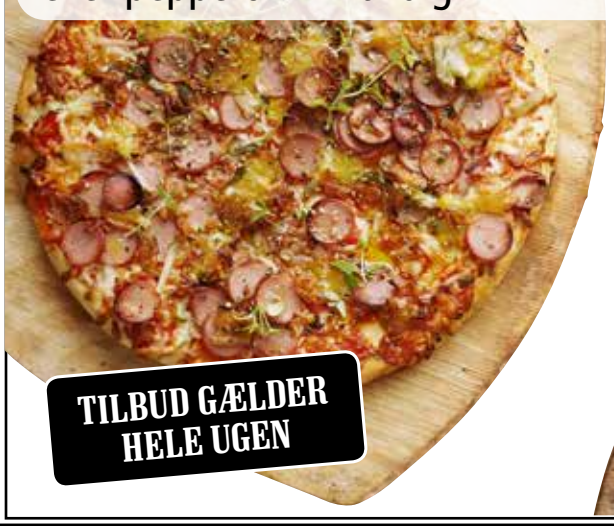
Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Dybbøl - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 7 14. februar 2017 9. årgang

Super Brugsen GRÅSTEN · PADBORG

DELIKATESSEN TILBYDER
Stor hjemmelavet pizza
vælg mellem skinke, hakket oksekød eller pepperoni. Frit valg



TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr. stk. 50,-

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

VINTERFERIE
Husk Rundstykker og fastelavnsboller

Åbningstider
Hverdage
kl. 6.00-17.00
Lør/søndage
kl. 6.00-16.00

Bageriet Kock
Torvet 5, Centrum
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 34 15

Få din Plæneklipper / Havetraktor efterset NU!
– Så er den klar til foråret
Vi henter og bringer uden beregning i februar og marts

Husk: Vi forhandler STIGA Jonsered maskiner og ASPEN special benzin

Jørgen Petersen Maskinforretning
Gl. Kirkevej 3, Rinkenæs · 6300 Gråsten · 74 65 11 74
DIT LOKALE SERVICEVÆRKSTED

Salg af våben, patroner, eksklusivt jagtbeklædning og meget mere...
Perazzi
Browning
Krieghoff
Renato Gamba
Blaser
Fausti
www.thegunroom.dk
The Gun Room A/S

The Gun Room
Fine guns, clothes & accessories
The Gun Room A/S · Omfartsvejen 5, 6330 Padborg · Telefon: 28 85 19 82
Vi har åbent mandag, onsdag, fredag fra kl. 13.00 – 17.30

A-T Boligservice ApS
TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS
✔ Fugearbejde
✔ Termoruder
✔ Tagarbejde
✔ Forsikringsskader
✔ Vinduer og døre

Troels Petersen 2092 3397

Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

UDSALG I VINTERFERIEN
Børnestøvler REST PAR 99,-
Dame-, herre- og børnestøvler FLERE MODELLER ½ PRIS
Velkommen hos RASMUSSEN SKO
Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

Panasonic Center
Få et uforbindende tilbud når det gælder TV - Radio - Antenne - Parabol

Panasonic Center
BROAGER & GRÅSTEN RADIO
SKOLEGADE 2 6300 GRÅSTEN
TLF.: 74 65 24 26 MOBIL: 40 27 26 39

TILSTANDSRAPPORTER
ENERGIMÆRKER
EL-RAPPORTER
TIL FORNUFTIGE PRISER

Egernsund og Kværs El-service
20 40 75 80
ees@egernsund-el.dk

Arkitektfirmaet Tychsen
22 67 48 75
et@arkitekttychsen.dk

Den Gamle Kro HOTEL EGELY

Biksemad
Hver mandag serverer vi biksemad med én øl, vand eller et glas vin. . . . . .
kr. 99,- Pr. person

HUSK Smørrebrødsfestival
Fredag den 24. februar kl. 18.30

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
mail@1747.dk · www.1747.dk · Følg os på

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG

SLAGTEREN TILBYDER

MENU TO GO

TILBUD GÆLDER TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Lækker menu to go bestående af:

Lækre bøffer,
vælg mellem flere varianter
Lækre salater
vælg mellem flere varianter
Lækre kartofler
flere varianter
Diverse tilbehør efter frit valg
Brød
Vin

Pr person Kun kr. **100,-**

Tingleff guld kaffe eller Peter Larsen kaffe
rød, 500 g, frit valg

BEGRÆNSET PARTI

Ta' 3 poser **88,-**
Maks. 6 poser pr. kunde pr. dag

TILBUD GÆLDER TORSDAG, FREDAG OG LØRDAG

Kims chips
100-175 g, mange varianter

FRIT VALG

Pr. pose **10,-**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Fyrfadslys
ID, 6 timer, 30 stk.

Pr. pose **12⁹⁵**

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Coop Nice & Soft toiletpapir, 6 rl. eller Soft & Strong køkkenrl. 4 stk.

FRIT VALG

Pr. pk. **10,-**
Maks. 4 pk. pr. kunde pr. dag

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

GÆLDER HELE UGEN
FRUGT/GRØNT TILBYDER

2,5 kg. Kartofler
DK, kl. 1

Pr. pose **9⁹⁵**

2 kg. Gulerødder
DK, kl. 1

Pr. pose **9⁹⁵**

GÆLDER HELE UGEN
BLOMSTERAFD. TILBYDER

Miniplanter
mange slags

FRIT VALG

Ta' 3 stk **25,-**

Cowboy kaktus

Pr. stk **89,-**

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

FREDAGSTILBUD

Løs vægt slik

Pr. 100 g **7⁹⁵**

PADBORG

Fastelavnsboller med og uden fløde...

VI ER KLAR!

Nielsens BAGERI

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - fredag kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag kl. 6.00 - 16.00
TELEFON 7467 3334

SuperBrugsen Gråsten — **Telefon 73 65 26 00**
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg — **Telefon 74 67 31 36**
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

SLAGTEREN TILBYDER
Svinebryst i skiver

TORSDAGSTILBUD

Pr. ½ kg.
19,95

SLAGTEREN TILBYDER
Friskhakket blandet fars
8-12%

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr. ½ kg.
19,95

DELIKATESSEN TILBYDER
3-lags sandwich eller 3 stk. håndmadder

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Frit valg
15,-

Matilde kakao skummet-mælk

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr. liter
8,-

SLAGTEREN TILBYDER
Roastbeef, oksekød i tern eller oksekød i strimler
frit valg

FREDAGSTILBUD

Ta' 1 kg.
79,95

DELIKATESSEN TILBYDER
½ kartoffelspegepølse + ½ sardel + ½ kødpølse fra Als

Pr. pk.
59,95

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Skrabeæg
10 stk., str. M/L

SPAR 10,-

TILBUD GÆLDER HELE UGEN

Pr. bk.
13,95

X-tra mælk
Let, mini eller skummet

SØNDAGSTILBUD

3 stk.
10,-

Maks 9 liter pr. kunde

Dit valg pålæg
100 g.

FLERE VARIANTER

Pr. pk.
9,-

Cheasy yoghurt eller skyr yoghurt

FLERE VARIANTER

Pr. liter
12,-

Cocio chokolademælk
60 cl.

BEGRÆNSET PARTI

Pr. stk.
10,-

Super Brugsen

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 14. Februar til og med lørdag den 18. Februar 2017 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Kirkekontoret Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten - Tlf. 2080 7170 - Fax 7465 2866 - kirkekontoret@besked.com - Mandag - fredag kl. 10-14

Gudstjenester og andre aktiviteter

Søndag den 19. februar ... kl. 11.00 ..... Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 21. februar .... kl. 9.30 ..... Nørkleklub i Adsbøl
Tirsdag den 21. februar .... kl. 19.00 ..... Filmaften i Gråsten Præstegård
Onsdag den 22. februar ... kl. 19.00 ..... Menighedsrådsmøde Gråsten Præstegård
Onsdag den 22. februar ... kl. 19.30 ..... Stillegudstjeneste i Kværs kirke
Torsdag den 23. februar... kl. 19.00 ..... Menighedsrådsmøde Kværs Præstegård

I næste uge kan du læse om, hvordan der holdes Børne-fastelavnsgudstjeneste i Slotskirken.

(Piiiiiiist: Vi skal slå Katten af tønden i præstens have ☺)

Filmaften i Præstegården

Tirsdag den 21. februar kl. 19.00 viser vi filmen "Om Guder og mænd"

På et kloster i Algeriet lever syv franske munke i fordragelighed med landsbyens fattige muslimer, som de blandt andet hjælper med lægebistand. I 1996 bliver der imidlertid ballade, da ekstremistiske terrorister beordrer alle udlændinge og ikke-muslimer ud af landet. Munkene må nu overveje, om de skal flygte og dermed forråde deres kald - eller blive på klosteret og gå den visse død i møde.

Alle er velkomne!

Stillegudstjeneste i Kværs kirke

Onsdag den 22. februar kl. 19.30.
Stilhed – meditative tekster – stille musik
Gudstjenesten varer ca. ½ time og alle er hjertelig velkommen

Fastelavnsgudstjeneste i Kværs Kirke

Søndag den 26. februar kl. 14.00

Kom meget gerne udklædt til en sjov, anderledes og børnevenlig gudstjeneste i Kværs kirke.

Bagefter, klokken 15.00, har man mulighed for at fortsætte festen i Kværs Multihal, hvor KTUIF`s gymnastikafdeling står for tøndeslagning ved 3 tønder og kåring af årets kattekonger og dronninger.

Man kan deltage ved at tilmelde sig på sms til telefon nr. 31 78 77 48, senest den 22. februar kl. 16.00.

Det koster 25 kr. pr. person, som dækker kaffe/te, 1 fastelavnsbolle og indhold i tønderne.

Alle er hjertelige velkommen

Flaskepant støtter børn på Julemærkehjemmet

Af Gunnar Hattesen

Uddeler Jesper Thomsen fra SuperBrugsen i Gråsten har netop afleveret en check på 15.425 kroner til Julemærkehjemmet Fjordmark i Kollund.

Donationen kommer fra butikkens automat til flaskepant, hvor kunderne i Gråsten har doneret noget af deres pant til Julemærkehjemmet.

"Der er rigtig mange kunder, der har doneret deres flaskepant. Det er dejligt for Julemærkehjemmet, som er afhængige af donationer og private bidrag", siger Jesper Thomsen. ▪

Uddeler Jesper Thomsen overrækker check til børnene på Julemærkehjemmet i Kollund.

59 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 59 kortspillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde

1.Morten Kristiansen, Padborg	1234
2. Poul Erik Rinkovski, Egernsund	1233
3. Kjeld Petersen, Broager	1173
4. Frede Jørgensen, Gråsten	1166
5. Robert Petersen, Gråsten	1130
6. Erik Paul, Egernsund	1058

2. runde

1. Jonni Johannsenl, Kollund	1379
2. Tage Jørgensen, Broager	1210
3. Preben Jensen, Broager	1126
4. Harald Jørgensen, Gråsten	1069
5. Bent Eskildsen, Kruså	1051
6. Jens Peter Skøtt, Holbøl	1041

Nye spillere
1. Runde

1. John Bech Christensen, Gråsten	744
2. Preben Matthiesen, Ullerup	654
3. Karen Margrethe Meggers, Ullerup	624

2.Runde

1. Gitte Nielsen, Felsted	1009
2. Preben Matthiesen, Ullerup	677
3. Peter Nordbag, Ullerup	651

BYGMA BYGGECENTER

Mandag til fredag: 7:00-17:30
Lørdag: 9:00-13:00

BLIV KLAR TIL EFTERISOLERING OG OMBYGNING

Pr. meter 5,95
FORSKALLING**
• 22 x 100 mm • Høvlet 1 side og 2 kanter • Flere længder

Pr. meter 5,95
LÆGTER**
• 38 x 57 mm
• Flere længder

Pr. meter fra 7,95
REGLAR**
• Høvlet 4 sider • Flere længder
45 x 45 mm 7,95
45 x 70 mm 9,95
45 x 95 mm 10,95
45 x 120 mm 13,95
45 x 145 mm 16,95

**Kan leveres som PEFC certificeret træ
PEFC PEFC/09-31-038

Pr. meter fra 13,95
GIPSSTOLPE
• Med asymmetriske flanger der skydes ind i hinanden
MR45 45 x 2500 mm 13,95
MR70 70 x 2500 mm 17,95
MR95 95 x 2600 mm 20,95

Pr. meter fra 16,95
VÆG-/LOFTSKINNE
• Stållægter til gips på loft og gulv
MSKP45 45 x 3600 mm 16,95
MSKP70 70 x 3600 mm 21,95
MSKP95 95 x 3600 mm 26,95

Pr. plade 46,95
GIPSPLADE GDS
• Til beklædning af vægge og lofter i tørre rum
• 13 x 1200 x 2400 mm

PR. M² 21,95
FORMSTYKKE ECOBATT 37
• Glasuld • 95 x 560 x 980 mm • Fleksibel, let og med lav densitet • Brandsikkert • CE-mærket
• 4,391 m²/pk.
KNAUF DANOGIPS

Pr. stk. 99,95
FODPANEL CLASSIC
• Til ledningeskjul hvid • 14 x 60 mm
• Længde: 3100 mm
• Ekskl. tilbehør
PRIMO

Pr. meter 11,95
SKYGGELISTE NR.1L
• 15 x 21 mm • Ludbehandlet
• Længde: 300 og 420 cm
300 cm
360 cm
420 cm
480 cm

Tilbudende gælder til og med fredag den 24. februar

BYGMA GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

RÆKKEHUS I BROAGER

med 2 værelser, 53 m² + lille gårdhave.

Månedlig leje 3.500 kr + a'conto varme 550 kr.
Indskud 10.500 kr.

TLF. 7465 1720

LEJLIGHED

Beliggende Kongevej i Gråsten på 2. sal

Ny istandsat lejlighed på 70 kvm, bestående af stue, soveværelse, køkken og badeværelse.

Fælles vaskekælder m. vaskemaskine og tørretumbler. Desuden fælles gårdhave samt cykelrum.

Lejligheden er klar til indflytning.

Husleje pr. mdr. 3400,- depositum 10.200,-

HENVENDELSE:
74651918 OG 29162632

LEJLIGHEDER I GRÅSTEN

Lejlighed, 1. sal, ledig 1. april.

136 m², stor terrasse med udsigt over Slotssøen.

Husleje 6.000 kr. Varme 600 kr. og vand 400 kr.

Ingen husdyr. 3 måneders depositum.

Lejlighed på Torvet, 50 m².

Husleje 3.400 kr. Varme 300 kr. og vand 300 kr.

3 måneders depositum. Ingen husdyr.

HENVENDELSE TLF. 2944 2039

Gråsten Vinduespolering og Rengøring

kommer også i Padborg og Tinglev

Tlf. 74 65 09 16

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Hyggelig afstemningsfest i Gråsten

96-årige Sven Kjems var ældste deltager i afstemningsfesten. Han har givet tilsagn om at tale i 2020.

Foto Jimmy Christensen

Helle Blindbæk i samtale med Sophus Boas.

Foto Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Afstemningsfesten på Den Gamle Kro blev en berigende oplevelse for de hen ved 50 mennesker, som mødte op for at opleve den særlige sønderjyske skik med afstemningsfester, der går tilbage til 1920.

Professor, dr. theol. Martin Schwartz Lausten fortalte veloplagt om Martin Luther og Reformatinen, som fik stor betydning for Danmark. ▪

97-året for afstemningen i 1920 blev markeret i Gråsten.

Foto Jimmy Christensen

GrastenAvis

Oplag: 15.886 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
facebook Følg os på Facebook

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Susana Calderón

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Tove Hansen
Telefon
40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Mediekonsulent
Claus Frederiksen
Telefon 23 23 73 37
clf@graastenavis.dk

www.graastenavis.dk · redaktion@graastenavis.dk · annonce@graastenavis.dk

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Gavekort

Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver.
De kan indløses hos byens handlende.

GrastenHandel

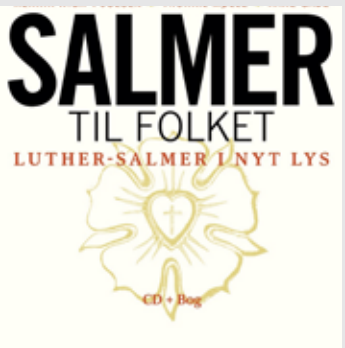
Aktiviteter i Gråsten, Adsbøl og Kværs kirker

Glæd dig!

Vi går en spændende tid i møde.

Kirkerne bugner af fine oplevelser lige fra koncerter, til forestillinger for både børn og voksne, foredrag, filmaftner og meget, meget mere.

Følg med på kirkesiden her i avisen!



”Salmer til folket”

Torsdag den 9.marts kl. 19.30 i Kværs Kirke

- en Luther-koncert med Den Danske Salmeduo.

Sønderjysk Pigekor i Gråsten Slotskirke

Torsdag den 6. april kl. 19.00

Forestilling i Slotskirken

Tirsdag den 18. april kl. 19.00

Gråsten Slotskirke

Lørdag den 29. juli kl. 16.00

Slotskirken

Tirsdag den 25. april

Maria Carmen Koppel kommer

i Slotskirken i løbet af foråret

Folk Baltica koncert med Harald Haugaard band

i Slotskirken lørdag den 20. maj kl. 15.00.

Jazzorkesteret i Slotskirken

Tirsdag den 21. marts kl. 19.00

Jan Åkerlind og Per Knudsen

i Adsbøl kirke søndag den 9. april kl. 19.00

Sejltur på Ejderen og rundvisning i Sankt Peter-Ording

2. påskedag den 17. april

Efter opsamling kører vi over den dansk-tyske grænse og fortsætter tværs over Sydslesvig forbi Husum og ned til Tønning på Ejdersted. Her stiger vi om bord på et skib, som sejler os ud til Ejderdæmningen.

Under sejlturen nyder vi en påskefrokost.

Påsketuren fortsætter videre til den idylliske kurby Sankt Peter-Ording, hvor vi får en rundvisning og nyder kaffe og kage.
Hjemkomst ved 18-tiden.

AFGANG

Kirketorvet i Sønderborg	kl. 7.00
Nybøl Kirke	kl. 7.15
Broager Kirke	kl. 7.20
Elektrikeren Egernsund	kl. 7.25
Ahlmannsparken Gråsten	kl. 7.30
Bageren Rinkenæs	kl. 7.40
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 7.45
Kruså Bankocenter	kl. 7.55
Bov Kirke	kl. 8.00
Circle K-tanken, Padborg	kl. 8.05

kr. 595,-

Pris kr. 595,-
som inkluderer bus, guide, kaffe og rundstykker, sejltur, påskefrokost og kaffe og kage.

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GrastenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Bustur til Sofiero

- Dronning Ingrids barndomshjem og Europas smukkeste blomsterpark

Heldagsudflugt torsdag den 8. juni

OPSAMLINGSSTEDER

Afgang Kirketorvet, Sønderborg	kl. 7.45	P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 8.35
Nybøl Kirke	kl. 8.00	Bov Kirke	kl. 8.45
Broager Kirke	kl. 8.05	Circle K -tanken ved Omfartsvejen i Padborg	kl. 8.50
Elektrikeren, Egernsund	kl. 8.10	Samkørselspladsen ved Kliplev	kl. 9.00
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 8.15	Samkørselspladsen ved Rødekro	kl. 9.10
Bageren, Rinkenæs	kl. 8.20	Samkørselspladsen ved Hammelev	kl. 9.25
Annies kiosk, Sønderhav	kl. 8.25		

Efter opsamling kører vi over de tre broer - Lillebæltsbroen, Storebæltsbroen og Øresundsboen - og kører til Sofiero ved Helsingborg. Det var her en lille svensk prinsesse legede i haverne i årene efter 1910. Prinsessen hed Ingrid, og hun blev i 1935 gift med Kronprins Frederik, den senere Kong Frederik IX og Ingrid blev Danmarks dronning.
Dronning Ingrid var allerede fra barns ben meget interesseret i blomster og forædling.
Vi ser slottet og den smukke blomsterpark, som i 2010 blev udnævnt til at være Europas smukkeste park.
Efter besøget på Sofiero Slot kører vi til Helsingborg og sejler til Helsingør.
Vi får en guided tur langs Strandvejen og hører om, hvor de kendte og rige bor. Vi kører til København, hvor vi hygger os på Bakken.
Hjemkomst ved 23.30 tiden.

Pris kr. 850,- som inkluderer bus, kaffe og rundstykker, middagsmad, færgefart og entré på Sofiero Slot.

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GrastenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Gråsten Rotary Klub optog mandag aften to nye medlemmer. Nye medlemmer er Rikke Blindbæk Schlüter og Poul Engling Poulsen, som blev budt velkommen af præsidenten Henry Bjerg. Foto Kristian Hjerresen

Rotary får to nye medlemmer

Præsidentkæden kom frem under Gråsten Rotary Klub klubmøde, idet klubben havde optagelse af 2 nye medlemmer.

Stabschef Rikke Blindbæk Schlüter fra Gråsten blev optaget og er nu klubbens yngste medlem.

Poul Engling-Poulsen, tilflytter til Gråsten, har tidligere været med i Rotary og blev genoptaget.

Det var præsidenten Henry Bjerg, som bød de nye medlemmer velkommen. ▪

Kegleklubben Alf

Kegleklubben "ALF" Gråsten har holdt et arrangement med spisning i Ahlmannsparken for frivillige hjælperere.

Efter spisningen var der keglekonkurrence i klubbens lokale.

Der skulle afgives 10 kast på 4 baner i alt 40 kast. Det samlede antal væltede kegler kunne max blive 208.

Nr. 1 Christiag Sørensen 192 point

Nr. 2 Jytte Jensen 191 point

Nr. 3 Finn G. Christensen 186 point. ▪

Optimisme i Gråsten Boldklub

Af Gunnar Hattesen

Der er stor optimisme i Gråsten Boldklub.

1. holdet rykkede i sidste sæson ned i serie 4, men det betragter cheftræner Mogens Hansen som et hændeligt uheld.

"Vi har et stort håb om igen at kunne rykke op i serie 3", siger Mogens Hansen, der er træner for førsteholdstruppen i seniorafdelingen.

Mogens Hansen tilføjer, at der skal være plads til både bredde og elite på holdet, ligesom det sociale skal have en høj plads. ▪

Gråsten Boldklubs 1. hold er tippet favoritter til atter at rykke op i serie 3.

Arkivfoto Søren Gülck

Vandrehjem i Rinkenæs

Om kort tid bliver der billige sovepladser hos genboen til Benniksgård Hotel i Rinkenæs.

Igennem de seneste 16 år har hotelejer Mads Friis forbedret og udviklet Benniksgård Hotel. Inden for det seneste år er antallet af værelser vokset til 100.

Men nu kommer der flere værelser i brug, hvis man vil supplere med lidt mindre luksus.

Sidste sommer sikrede Mads Friis sig ejerskabet af genboen, Rinkenæs Efterskole. Nu står der 29 ny renoverede værelser til rådighed, og om kort tid vil lige så mange værelser blive en del af et nyt vandrehjem under Danhostel. ▪

Nybøl Nor

Teknik- og Miljøudvalget ønsker ikke en sti langs cykelstien mellem Nybøl Vestermark og Adsbøl, men langs Nybøl Nor.

Det glæder næstformand i Gråsten Forum, Bendt Olesen, som ser et stort potentiale i, at lystfiskere kan fiske fra en sti i Nybøl Nor.

"Udvalget var fuldstændig enig om at sige nej", siger udvalgets formand Frode Sørensen (S). ▪

God bedring

Jørgen Fogt, formand og grundlægger for Gråsten Karate Klub, var i sidste uge indblandet i en voldsom ulykke, hvor han brækkede syv ribben og knuste en ryghvirvel. Han ligger nu på sygehuset i Aarhus.

Gråsten Karate Klub vil gerne takke ham for hans store arbejde, som de vil fortsætte med at udføre, indtil han forhåbentlig vender tilbage. Alle de bedste tanker sendes til ham.

Gråsten Karate Klub

Shin Kyokushinkai

www.graastenkarateklub.dk

Tak fordi du handler lokalt

GrastenAvis

GRATIS

INSTALLATIONSTJEK

Bøvler du også med dit TV-signal?
Så kommer vi gerne forbi til et
GRATIS installationstjek

ENDNU BEDRE TV!

Canal Digital

Panasonic Center

KONTAKT DIN LOKALE
Canal Digital
montør
Tlf. 7465 2426 ▪ E- mail: butik@bgradio.dk

BROAGER SKOLEGADE 2 & GRASTEN RADIO 6300 GRÅSTEN

T V - I N T E R N E T

Din lokale håndværker

Service og reparation
af alle bilmærker

- Serviceeftersyn
- Klargøring til syn
- Bremser

Gratis lånebil

GKV Karrosseri- og autoværksted
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf.: 74 65 10 68 · www.gkv-auto.dk

Gråsten Murerforretning ApS
v. Lars Festersen
Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
post@graasten-murerforretning.dk

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Gråsten VVS / Bred VVS ApS
Ahlmannsvej 12 D · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Hans Henrik Fischer · Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

Ralf Schirrmacher MALERMESTER
Kvalitet til tiden!
Alt malerarbejde udføres!
20 66 90 49
Find os på Facebook

EK el-service
aut. el-installatør
INDUSTRI · LANDBRUG · BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE
Tlf. 74 44 07 86 · Mobil 40 29 99 50
Mølmark 13 · 6310 Broager
www.ek-el.dk

Gråsten Maskinudlejning
Lift - trailer og teltudlejning
Kirkegårdsvej 29, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 68 · www.grmu.dk

Tømrer Gården
v/ Peter Veng
Godt håndværk der er omfattet af byg garanti www.byggaranti.dk
Bomhusvej 13 · 6300 Gråsten
Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING
Autoriseret installatør
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS · ANNO 1936-2011 75

QUORP'S BUSSER
Tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg.
Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"
QUORP'S BUSSER ApS
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk
mail@quorpsbusser.dk

LN Rengøring

Serviceydelser	Pris pr. time / fast pris
Rengøring af kontor, private hjem, klinikker, praksis, institutioner.	
Trappevask, ejendomsservice	kr. 230,- eller fast pris
Vinduespudsning	kr. 10-30/m² eller fast pris

Kontakt os LN Rengøring
Tlf. 61 22 04 44 • ln-service@hotmail.com

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Åbenrå · tlf. 2424 0451

HOLEM
OLE HOLM KONTOR- OG BUTIKSTILBEHØR
Kongevej 26, Gråsten · Tlf. 21 49 42 60
post@oholm.dk · www.oholm.dk

Gråsten el-teknik
-stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
- ✔ El-installation
- ✔ Belysning
- ✔ Industriservice
- ✔ EDB-installation
- ✔ Sikringsanlæg

André Andersen
Mobil 21 55 64 72

Per Krogh
Mobil 21 43 00 14

Bomhusvej 13A 6300 Gråsten · Tlf. 21 55 64 70

• Ombygning • Renovering • Totalenterprise

Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk
Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk

BENT CHRISTENSEN
• Tlf. 29 16 61 03
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk

Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG
dansk byggeri · byg garanti www.byggaranti.dk · Energivejlederen

Leif Hansen og Henning Christensen er blevet hædret med "Den gyldne Parabol.

Broager og Gråsten Radio hædres med "Den gyldne parabol"

Hvert kvartal udnævner Canal Digital på baggrund af anmeldelserne fra trustpilot ".

Den gyldne Parabol" til den montør eller tekniker, der efter kundernes mening har ydet den bedste service og rådgivning i forbindelse med køb og montering af Canal Digitals produkter i det på pågældende kvartal. Broager og Gråsten Radio fik i sidste kvartal af 2016 maksimum score på alle områder for veludført installationsarbejde af Canal Digitals produkter, og derfor er de blevet hædret med "Den gyldne parabol".

De to ejere Henning Christensen og Leif Hansen fra Broager og Gråsten Radio er stolte over "prisen", da en af begrundelserne er, at firmaet er i en særklasse for sig og har udført arbejdet med stor kompetence, omhu og med exceptionel service. ▪

GrastenAvis

Din lokale håndværker

AutoMester
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Tørsbøl Byg
ved Dieter Lukas Thiel — i byggebranchen siden 1993
- Murermester
- Maler
- Fliselægger
I samarbejde med
- Tømrer
- VVS-service
- Elektriker

Ring eller mail
Vi udarbejder gerne et uforpligtende tilbud
Kontakt os på tlf. 21 42 15 08 eller mail:bauen.mit.thiel@gmail.com
Se hvad vi laver på www.bauen-mit-thiel.blogspot.de

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk
Søger sommerhuse til udlejning
- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
- 50% rabat til nye udlejere de første 12 måneder

Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.
☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord 1 kr. pr. ord
☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
☐ ..... kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:
.....
.....
.....
.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.
.....
.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Hjertelig tak

for al opmærksomhed ved
vort guldbryllup den 4. februar

Else og Egon Clausen
Nørretoft 2, Kværs

Det lille Teater, Gråsten
1972-2017 45 år med teater

Generalforsamling

Det lille Teaterhus & Det lille Teater

Mandag den 20. februar kl. 19.30 og 20.15
på Det lille Teater, Ladegaardskov 14 Gråsten

Dagsorden iflg. vedtægterne

Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen må være formanden for Det lille Teaterhus/Det lille Teater i hænde senest 3 dage før.

Det lille Teater
Ole Gaul Nilum

Det lille Teaterhus
Tage Nielsen

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13
Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

Forrest ses Charlotte Riis Engelbrecht, Heidi Møller Madsen og Lene Bøwadt Petersen. Bagest ses Roy Hansen, Preben Storm, Henrik Sohl og Søren Gülck. Foto Jimmy Christensen

Socialdemokratiet opstiller otte kandidater

Af Gunnar Hattesen

Socialdemokratiet i Broager-Gråsten-Sundeved holdt mandag aften opstillingsmøde i Adsbøl Klubhus.

Her opstillede de 25 medlemmer otte kandidater til byrådsvalget 21. november.

Genopstillet blev de to erfarne byrådsmedlemmer Charlotte Riis Engelbrecht, Adsbøl, og Preben Storm, Rinkenæs.

Desuden blev Heidi Møller Madsen, Lene Bøwadt Petersen, Roy Hansen, Henrik Sohl, Søren Gülck og Hans Jørgen Albrechtsen opstillet.

Jørn Lehmann Petersen blev genopstillet til Regionsrådet. ▪

ADSBØL BORGER FORENING

Indkalder til

GENERALFORSAMLING

Torsdag den 9. marts kl. 19.00
i klubhuset

Dagsorden jf. vedtægterne kan ses på www.adsboel.net

40 års jubilæum

Anette Carlsen, Østerbakken 4, Adsbøl, har onsdag den 22. februar været ansat 40 år ved Danfoss. ▪

Hærværk

Sønderborg Politi fik forleden anmeldelse om hærværk på en lampe på Dyrkobbel i Gråsten. ▪

90 år

Elli Petersen, Jernbanegade, Gråsten, fylder onsdag den 15. februar 90 år. ▪

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 19. februar kl. 11.00
ved Peter Grønløkke

ADSBØL KIRKE
Søndag den 19. februar.
Henvisning til Gråsten

KVÆRS KIRKE
Søndag den 19. februar.
Henvisning til Gråsten

BROAGER KIRKE
Søndag den 19. februar kl.9.00
ved Tina Iversen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 19. februar kl. 9.00
ved Mads Jakob T Jakobsen

RINKENÆS KORSKIRKEN
Søndag den 19. februar kl. 10.30
ved Marianne Østergaard

NYBØL KIRKE
Søndag den 19. februar.
Henvisning til nabosogne

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 19. februar.
Henvisning til nabosogne

ULLERUP KIRKE
Søndag den 19. februar kl.10.30
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
19. Februar, 14 Uhr Gottesdienst
in der Kirche in Holebüll

Stort egnsspil om Den spanske Sømand

Af Gunnar Hattesen

"Den spanske sømand" hedder sommerens egnsspil på Det Lille Teater.

Der var fin interesse for at få en rolle i sommerens egnsspil på Det Lille Teater.

Søndag var håbefulde amatørskuespillere mødt op på Det Lille Teater for at høre instruktør Kristian Hald Jensen fortælle om stykket.

Skuespillet "Den spanske sømand", der skal opføres, foregår både i året 1975 og i året 1814, og der bindes først usynlige, senere mere synlige linjer tættere og tættere sammen mellem de to tidsaldre. ▪

Et kendt ansigt på havnen

Hans Jørgen Knudsen, Gråsten, sov stille ind den 6 februar, 83 år gammel.

Han var et kendt ansigt på havnen, idet Hans Jørgen Knudsen gennem mange år var ansat som Kongelig vejer og senere hjalp han rederierne på havnen med spritbådene.

En forkærlighed for modeljernbane og tog gjorde, at Hans Jørgen var medstifter af Sønderborg Modeljernbaneklubben. Der var ikke den ting, Hans Jørgen ikke viste indenfor dette område.

Ægteparret Inge og Hans Jørgen boede siden starten af 1960'erne i Adsbøl. Efter at Hans Jørgen blev syg for nogle pr siden, flyttede ægteparret ned på Bryggen. Uagtet, at Hans Jørgens helbred ikke blev bedre, var humøret ukueligt.

Altid klar til at se det positive i det små og glædes derved.

Hans Jørgen Knudsen efterlader sig, foruden sin ægtefælle, børnene Lone, Marianne og Preben Vagn. ▪

Dødsfald

Henrik Bock, Gråsten, bedre kendt som Henke, er efter kort tids sygdom sovet ind 85 år gammel.

Henke drev i mange år blomsterforretning i Gråsten, sammen med sin kone Dagny.

Lange arbejdsdage, familie med 3 drenge, der voksede op og et aktivt fritidsliv fyldte Henkes liv.

Han snakkede med alle og interesserede sig for det lokalområde, han selv var vokset op i. ▪

Dødsfald

Ellen Kirstine Hansen, Gråsten, sov ind lørdag den 4 februar, få måneder før sin 90 års fødselsdag.
Gert Ove og Ellen Hansen var gennem en menneskealder kendte ansigter i Gråsten.

Ellen var den faste klippe og familiens holdepunkt, når de mange aktiviteter førte både ægtemanden og datteren Lone ud af hjemmet.

Pigeklubben i præstegården lagde i mange år beslag på Ellen Hansens tid. Sammen med fru pastor Knudsen og andre hjælpere, lærte damerne mange piger at sy og brodere hver mandag eftermiddag.

Ellen var en flittig kirkegænger og fulgte i det hele taget med i, hvad der var af aktiviteter i nærområdet. ▪

Dødsfald

Edith Martensen, Gråsten, er død, 91 år. ▪

Hjertelig tak

For deltagelse, samt blomster ved vor mor
A. Cathrine Hansens
bisættelse i Gråsten slotskirke.

En stor tak til Gråsten Plejecenter og m42.

Hilsen
Helene, Marie, Birte og Niels

Vores kære datter
Conny Nørgaard
født 18.01.1955 død 11.02.2017
er død efter længere tids sygdom.

I dyb sorg
Sonja og Christian Wolff

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Hans Jørgen Knudsens
bisættelse fra Gråsten Kapel

Tak for blomster, opmærksomhed og besøg

På familiens vegne
Inger Knudsen

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved
Betty Terps
bisættelse.

Også en tak til Vesterdalen Plejecenter for god og kærlig pleje og omsorg.

På familiens vegne
Britta

Gråsten blomster
Sundsnæs 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

Gråsten Bedemandsforretning
Mågevej 12, 6300 Gråsten - Mobil 61 55 47 80
Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Svend Hedegaard
Dødsfald i udlandet - dødsfald på andet sygehus - hvad så?
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

En smuk afsked...
"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen
Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand
Steen Kristensen
Eksamineret bedemand
Guderup Bakken 23 Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 Tlf. 74 44 95 29
Nordborg Storegade 39 Tlf. 74 45 11 45
Lukket søndag
Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves – lige så personlig kan afskeden være
Ved du, hvordan du ønsker dit sidste farvel?
Måske vil du gerne bisættes fra et sted eller en kirke, der har haft særlig betydning for dit liv. Måske ønsker du at få din aske spredt over havet eller at blive begravet ved en stille højtidelighed i en personlig udsmykket kiste. Valget er dit.
Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel.
Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk
Vi træffes hele døgnet
Eksam. bedemænd
Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn
Torben Buhrkall Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten 74 65 94 33
Thomas Helmich Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg 74 42 36 81

Små konger og dronninger dystede i skoleskak

Af Gunnar Hattesen

Livet er ikke kun sort og hvidt.

Men for 166 skoleelever var det netop de to kulører, der fredag var i fokus på Gråsten Skole.

Her spillede eleverne nemlig om at vinde i skoleskak og efter mange drabelige partier, blev der kåret en vinder.

Selv om der blev dystet med stor energi over brættet med de 64 felter, så tjente turneringen også som et socialt arrangement, hvor hjernecellerne blev sat i rotation i nogle timer.

"Det var sjovt at se, at de unge hjerner flyttede konger og bønder. Eleverne tog hensyn, og der var ingen sure miner over nederlag eller hoveren over sejr", fortæller viceskoleleder Mogens Hansen.

Sådan opstod skak

En myte fortæller, at en vismand fra Indien opfandt skakspillet i år 600 for at hjælpe sin konge. Kongen var ikke særlig god, men som i skakspillet lærte han, hvordan en konge må samarbejde med bønder og officerer for at få succes.

Skakspillet har været kendt i Danmark i knap 1000 år. Kong Knud den Store lærte det under en rejse til Rom og tog det med til Danmark. ▪

Elever på Gråsten Skole flyttede fredag brikker i skoleskak.

Fotos Jimmy Christensen

Forfatteren, filminstruktøren og foredragsholderen

HELLA JOOF

TIRSDAG DEN 25. APRIL
KL. 19.00
I AHLMANNSPARKEN
I GRÅSTEN

Foredrag om

Lykke

Ahlmannsparken Ahlefeldvej 4, Gråsten

Lykken kommer nogle gange ind fra siden i virkelig grimme sko og en mærkelig vindjakke". I mange år havde Hella Joof regler for næsten alt. Særligt for hvilken mand, hun skulle have. Men i et liv fuld af regler er der sjældent plads til de ting, der kommer fra den blinde vinkel. Og det er oftest dem, der gør dig lykkeligst, har Hella Joof erfaret. Hellas sprudlende foredrag tager sit afsæt i begrebet: "Lykke" og er intet mindre end fyldt med humor, glæde, satire, alvor og andre gode ingredienser fra det virkelige liv.

Pris kr. 150,-

Billetter kan købes hos
Gråsten Boghandel, Matas i Gråsten, RådhusKiosken, Bageriet Kock
samt Hermann & Sögaard i Padborg

Gråsten Handel

LOF

Arrangører: Gråsten Handel og LOF Syd

Der var stort fremmøde ved afstemningsfesten i Broager.

Fotos Lars Salomonsen

75 til afstemningsfest i Broager

Af Gunnar Hattesen

Det er 97 år siden, sønderjyderne stemte sig hjem til Danmark.

Traditionen tro blev det markeret med en afstemningsfest i Broagersalen.

Festtaler var formand for Sydslesvigsk Forening, Jon Hardon Hansen, der er dansk præst på Sild.

Jon Hardon Hansen nævnte, at afstemningen 10. februar 1920 var en glædens dag i Sønderjylland, mens sorgen bredte sig hos de dansksindede i Sydslesvig efter nederlaget 14. marts 1920, fordi det ikke kom til en genforening med Danmark. Den 10. februar var heller ikke en glædens dag for de tysksindede i Sønderjylland, konstaterede Jon Hardon Hansen.

Begge mindretal er dog med, når 100 året for Genforeningen markeres både lokalt, regionalt og nationalt i 2020.

Jon Hardon Hansen var af den faste overbevisning, at det danske mindretal i Sydslesvig om 100 år.

"Så længe Danmark består som nationalstat, så længe vil der også være et dansk mindretal i Sydslesvig", sagde Jon Hardon Hansen.

Formand for Det Nationale Udvalg i Broager, Marianne Tychsen, bød velkommen, og der var underholdning ved Alssund Orkestret. ▪

Ældre besøgte bryggeri

Af Finn Wogensen

En næsten fyldt bus med forventningsfulde medlemmer fra Ældre Sagen i Broager var forleden på udflugt til Flensborg bryggeri.

Rundvisningen startede med en film om bryggeriets historie og produkter. Derefter så deltagerne det nye produktionsanlæg, som netop er taget i brug til en pris af ca. 150 millioner kroner.

Efter rundvisningen blev deltagerne budt på et let traktement i bryggeriets hyggelige salon, hvor man bød på smagsprøver af bryggeriets produkter. ▪

Deltagerne havde et spædende besøg på bryggeriet i Flensborg.

Foto Finn Wogensen

SKELDE GYMNASTIKFORENING

SKELDE FODBOLD

Herre senior:

Udendørs træning starter tirsdag den 7. marts 2017 kl. 19.00 på Skelde Stadion.

Herefter trænes der på stadion hver tirsdag kl. 19.00.
Evt. spørgsmål så ring til Thorbjørn på tlf: 26 33 58 80

Dame senior:

Starter op med spillermøde mandag den 20. februar 2017 kl. 19.30 på Dyntvej 114 i Skelde, hvor der vil være nærmere information om datoen for opstart.

Kom og hør mere ved træner Christian Hellesøe og Pia Hein, eller evt. spørgsmål så ring til Christian på tlf: 42 32 40 01.
Kom og vær med hvor det sociale samvær kombineres med fysisk aktivitet.

GYMNASTIKOPVISNING

Søndag den 12. marts 2017 kl. 10.00 i Adventure Efterskolens hal.

Entre 20 kr. børn under 15 år gratis.
Kl. 13.00 – 15.00 vil der være afslutning i badelandet Marina Fiskenæs - Gråsten
- så husk badetøj – Gratis entré.

ALLE ER VELKOMMEN

Auktion hitter i Broager

Af Gunnar Hattesen

Åbningen af det nye auktionshus i Broager blev et tilløbsstykke.

Det er Campen auktioner i Randers, der har åbnet en filial i Broager, hvor tidligere Hemogram holdt til.

Mange kiggede forbi. De besøgende kunne gå på eftersyn og byde på varerne. ▪

Campen Auktioner har åbnet filial i Broager. Her ses fra venstre Lars Berthelsen, Morten Wrisnak og Finn Campen.

Foto Jimmy Christensen

1. salen er næsten færdig. Nu mangler der bare at møbler ankommer, så er den klar til brug.

Tidsplanen holder for Broagerhus

Af Gunnar Hattesen

Der er stor interesse for det kommende medborgerhus i Broager.

"Vi får mange henvendelser omkring husets indretning, hvornår det står færdigt og hvem der kan gøre brug af huset", fortæller formand for Broagerhus Erik Krogh, som tilføjer, at man stort set holder tidsplanen.

"Som det ser ud nu, står Broagerhus klar til at tage brug i slutningen af marts eller starten af april", fortæller Erik Krogh,

De kommende brugere, foreninger og interessegrupper ser med glæde frem til, at huset kan tages i brug. "Siden den stiftende generalforsamling i september måned, har vi fordoblet medlemsantallet og Broagerhus har i dag over 400 medlemmer", siger Erik Krogh.

Frivillige

"Vi får mange henvendelser fra interesserede borgere, som ønsker at være frivillig hjælper i Broagerhus. Det er glædeligt, fordi det er meget afgørende for det nye medborgerhus, at vi har frivillige som har lyst og mulighed for at hjælpe og være i huset i det daglige. Ønsker man allerede nu at være en del af det frivil-lige team på Broagerhus, kan man kontakte bestyrelsen", nævner Erik Krogh.

Unge

"Det er bestyrelsens håb, at vi også kan få vores unge medborgere til at benytte huset. Så er der unge, som har behov for at samles til fælles aktiviteter som kan rummes i vores nye medborghus, vil gerne hjælpe med at arrangere dette", siger Erik Krogh.

På generalforsamlingen den 22. februar i Broager Skoles Aula bliver der yderligere informeret om medborgerhuset. ▪

Heldagstur til
Helgoland

Lørdag den 24. juni

Vi kører i bus over Husum til Büsum på den tyske vestkyst. Herfra sejler vi ud til klippeøen Helgoland, der ligger 72 km ude i Nordsøen.

På Helgoland drager vi på en lille vandring, hvor der fortælles om øens spændende historie, rige fugleliv og toldfrie butikker. Helgoland har tilhørt Danmark frem til 1807, hvor englænderne erobrede den.

Efter rundturen er der tid til på egen hånd at gå på café eller shoppe i de over 400 toldfrie butikker. Husk pas.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, sejlads, guide, rundstykker og kaffe

kr. 695,-

AFGANG FRA

Kirkepladsen, Sønderborg	kl. 6.15
P-pladsen ved Nybøl Kirke	kl. 6.30
Broager Kirke	kl. 6.35
Elektrikeren, Egernsund	kl. 6.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 6.50
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.00
Bankocenter, Kruså	kl. 7.10
Bov Kro	kl. 7.15
Circle K -tanken, Padborg	kl. 7.20

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis
tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GrastenAvis BovAvis Gråsten Rejser

RØDE KORS

NYHED

I RØDE KORS BROAGER

Nu er det muligt at betale med MobilePay i butikken.

Vi tilbyder et stort udvalg i Dame, Herre og børnetøj
Samt mange fine Nørkleting.

Vi søger frivillig personale til butikken, så kig ind hvis du er interesseret.

Dyrt at tisse

En 20-årig fyr fra Egernsund tissede ved 5-tiden søndag morgen i Lille Rådhusgade i Sønderborg, men en politipatrulje så det, og det koster ham en bøde på 1500 kroner. ▪

Dødsfald

Karen Johanne Reimers, Egernsund, er død, 78 år. ▪

Super Brugsen Broager

Dansk svinemørbrad
DYBSFROSNE

5 kg.
250,00

Luksus hamburgerryg
Pr. ½ kg.

18,95

Riberhus skæreost
650-780 g

42,00

Månedens kup
Coop Nice & Soft
6 rl. toiletpapir
eller 4 køkken

10,00
Max. 4 pk. pr. kunde

Schulstad levebrød

10,00

Coop kartofler pommes frites
600-900 gr.

Frit valg
6,95

Vine i boks
3 ltr.

÷20%

Faxe Kondi, Pepsi eller Nikoline

1,5 ltr.
10,00
Max. 6 stk kunde

Isvafler

Pk. á 6 stk
12,95

Fløderand eller Citronfromage

20,00

Coop grøntsager

10,00

Appelsiner
3 kg.

20,00

Morgenæg

10 stk
12,95

BAGERAFDELING

Nøddekranse
4 stk.
25,00

The boller
4 stk
12,00

DELIKATESSEN

Croissanter
20,00

Stor pizza
49,95

Smørrebrød usp.
6 stk

100,00
Kan forudbestilles tlf. 7344 1516

Kæmpe garn marked

10,00

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 18. Februar 2017. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Plæneklipper

Fra et udhus på Påkjær i Nybøl blev der forleden stjålet en rød Alko plæneklipper og en Bosch robotplæneklipper. ▪

Sundeved Husholdningsforening

Inviterer til

FINNEBØRN I DANMARK

Mandag den 6. marts 2017 kl. 14.00
på Bakkensbro Skole, Ullerup - Festlokalet

Foredrag ved Kai J. Palomäki Schmidt, Haderslev.

Der serveres kaffe og kage

Pris pr. person kr. 125,-

Tilmelding senest den 24. februar 2017
til Ingermargrethe tlf. 2165 2981 - 7442 1589 - 7446 7864
eller mail: ik@revisor-knudsen.dk

MODE - INSPIRATION

Mandag den 20. marts 2017 kl. 18.30
på Forsamlingsgaarden Sundeved - Salen

Der serveres en let anretning.

Derefter viser **Seniorshoppen** sæsonens tøj kollektion m.v. til den modebevidste kvinde.
Se evt. seniorshoppen.dk

Gå ikke glip af denne aften - tag din nabo/veninde/arbejdskollega med - sidste år var en succes.

Pris pr. person kr. 100,-

Tilmelding senest den 10. marts 2017 til Jytte
tlf. 7446 7678 - 3035 7967
eller mail: jytteboysen@hotmail.com

Er du ikke medlem så kom alligevel!

Bestyrelsen

130 til koncert

Sangeren Kristian Lilholt optrådte sammen med Ida Friis Vierenfeldt foran 130 mennesker på Forsamlingsgården i Vester Sottrup, og publikum fik en dejlig aften med smukke sange

. Fotos Jimmy Christensen

Venstre er størst på Nydamsskolen

Af Gunnar Hattesen

Venstre stod øverst på skamlen, som det største parti blandt de ældste skoleelever på Nydamsskolen.

Det blev resultatet efter det landsdækkende skolevalg.

I Vester Sottrup blev Venstre skolevalgets klare sejrherre blandt de unge med 50 procent af stemmerne, mens Liberal Alliance sneg sig ind som næststørste parti med 23 procent.

Dansk Folkeparti fik 8 procent lige foran Socialdemokratiet, som fik 5 procent.

Konservative fik 3 procent af stemmerne. Hverken Enhedslisten, Radikale, SF eller Alternativet klarede spærregrænsen.

Skolevalg 2017 har præget undervisningen hos folkeskoleeleverne og 82 procent af de ældste elever stemte. ▪

Øster Sottrup Vandværk
afholder
Generalforsamling
Torsdag den 23. februar kl. 19.30
i Forsamlingsgaarden Vester Sottrup
Bestyrelen

I/S Vester Sottrup Vandværk
afholder
Ordinær generalforsamling
Mandag den 6. marts kl. 19.30
på Forsamlingsgaarden Sundeved (krostuen)
med dagsorden ifølge vedtægterne.
Telefonisk tilmelding senest den 27. februar
på tlf. 7442 1589.
Årsrapporten for 2016 kan inden generalforsamlingen
ses på www.vestersottrup-vand.dk
Bestyrelsen

Heste jagt

En politipatrulje måtte natten til onsdag agere cowboys og indfange to løse heste på Amtsvejen ved Nybøl. Hestene, der var stukket af, løb på vejen fra Nybøl mod Gråsten til gene for trafikken. ▪

Bøde

En 48-årig kvinde fra Vester Sottrup får en bøde, fordi hun forleden lånte sin Audi A6 ud til en 25-årig mand, som ikke havde kørekort.

Han kørte rundt i bilen i Sønderborg, da han blev standset af politiet. Han får også en bøde. ▪

Vi kører over Flensborg til Kappel, hvor vi stiger om bord på det gamle dampskib Freya. Vi nyder en lækker brunchbuffet, mens vi langsomt sejler på den 42 km lange Slien fra Kappel til Slesvig. Vi sejler forbi fiskerbyen Arnæs, som med sine 350 indbyggere er Tysklands mindste købstad, vi passerer slottet Bienenbeck, som ejes af hertugen af Slesvig-Holsten-Glücksborg-Sønderborg og vi sejler igennem det idylliske Mysunde.

Sejlturen varer 3½ time. På hjemturen ser vi Dannevirke og Valdemarsmuren.

Pris 695 kr, som dækker bus, sejltur, brunchbuffet med kaffe og guide.

Afgang fra

Kirketorvet, Sønderborg	kl. 7.15
Nybøl Kirke	kl. 7.30
Broager Kirke	kl. 7.35
Elektrikeren, Egernsund	kl. 7.40
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.45
Bageren, Rinkenæs	kl. 7.55
Annies Kiosk i Sønderhav	kl. 8.00
Kruså Binkocenter	kl. 8.05
Bov Kirke	kl. 8.15
Circle K-tanken i Padborg	kl. 8.20

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GrastenAvis BovAvis

Gråsten Rejser

RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Hørt i byen

I andet opslag lykkedes det ikke for Gråsten-Adsbøl-Kværs pastorat, at finde en sognepræst. Menighedsrådene afventer nu et forslag fra biskoppen om, hvordan hun forestiller sig, at man kan afhjælpe sognepræst Hanne Christensen i den kommende tid.

Huset Ras på Nygade, som rummer den fine blomsterforretning og den hyggelige café, er sat til salg.

De løbe-interesserede kan lufte skoene den 1 april, idet Det årlige Slotssø-afvikles denne lørdag. .

Mange Gråstenere vover de vilde pister i februar. Birgitte Bille Schøning har lige været af sted og Kim Vagner Petersen står på ski i vinterferien.

Gråsten Landbrugsskole åbner fra foråret op for en linje, der hedder "Fra haver til maver". På nuværende tidspunkt er allerede 19 skoleklasser tilmeldte.

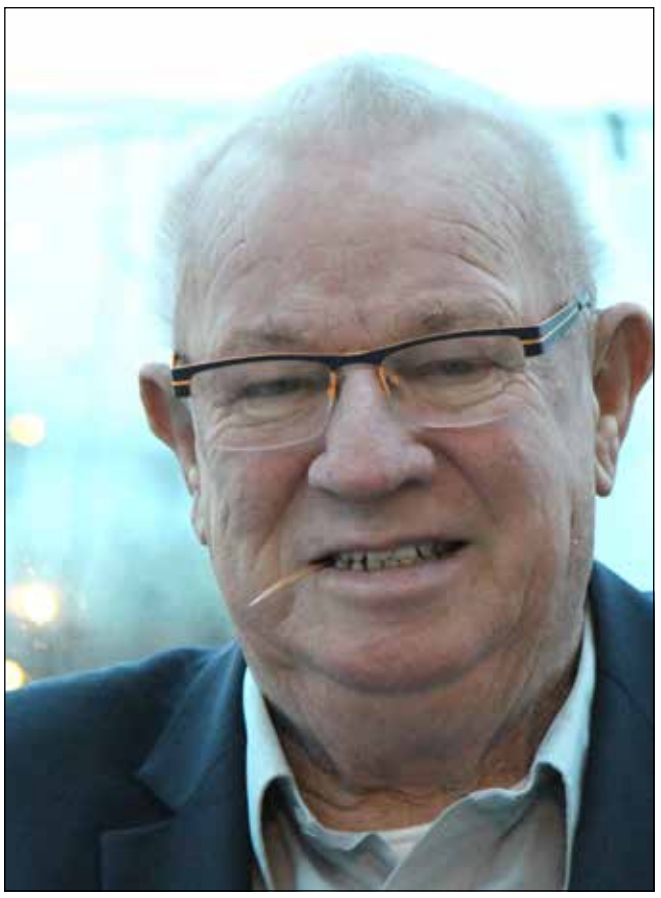
Direktør Thorben G. Jensen har meldt sig ud af Gråsten Rotary Klub.

Fotograf Leif Thøisen, Gråsten, har haft et 11 fotoentusiaster med på en tur til Indien.

Politiet standsede forleden en 52-årig mand fra Avnbøl. Bilen havde prøveplader, der udløb i december sidste år, og det gav en bøde.

Ingeborg og Mads Friis er vendt hjem efter en seks uger dejlig ferie til New Zealand. På hjemvejen besøgte de Fiji øerne. Det var første gang i mange år, det travle par holdt ferie.

Der er rift om billetterne til foredraget med Hella Joof 25. april. Der er allerede solgt 365 billetter. ▪



Peter Meldgaard

Ny bog om Peter Meldgaard

Så har Peder Meldgaard fra Aabenraa, Agerskov, Sønderborg, Adsbøl, Gråsten, Varnæs, Rødekro og hvor han nu ellers har slået sine folder udgivet sine erindringer.

"pm uden filter" hedder bogen med de 191 sider. Og Peder Meldgaard holder sig bestemt ikke tilbage. Det hele skal med. Det, der gik godt. Og det, der gik galt. Men Peder Meldgaard er en glad mand. Han har udgivet sin bog i fornøjelse over alt det, han har fået lov at være med i. Og nu vil han så gerne dele sin ubetingede glæde med alle andre. Derfor har han fortalt løs til og åbnet sine arkivkasser for journalist Torben Ølholm. Og typisk for Peder Meldgaard: Der er fuld opmærksomhed om bogen, før den dårligt nok er kommet ud. En del vil gå til gamle venner og ansatte i firmaet og forretningsforbindelser. Men en mindre del af oplaget vil komme i Gråsten Boghandel.

Lynhurtig overtagelse

I bogen kan man blandt andet læse om flere firmaovertagelser. F.eks. på side 151, hvor pm (sådan hedder han i daglig omgang) fortæller om sit køb af vognmandsvirksomheden Poul E. Kjær i Gråsten.

Det var en overtagelse efter model pm. Det skulle gå lynende hurtigt. Alt skulle med. Poul E. Kjær skulle selv fortsætte som driftsleder. Og virksomheden skiftede fra den ene dag til den anden bare navn til Poul Erik Kjærs Eftf. Der var ikke et minut, hvor forretningen ikke kørte. Kunderne skulle ikke mærke forskel.

Og det var det samme med virksomheden Arne Christensen i Varnæs. Her nåede Peder Meldgaards kone, Margit, end ikke at se det hus, der blev købt med, før der var skrevet under. Efter pm's mening må der aldrig blive pauser i en handel. Og sådan er det så meget.

I pm's bog er det også alvorlige sider om f.eks. en elendig undervisning i skolen og et svært forhold til en mor, eller minder om en god soldatertid i Søgårdlejren.. Vi fik reddet os et smugkig i et af de første "pirat-eksemplarer" af "pm uden filter". ▪

Heldagstur til

Celle

Onsdag den 19. juli

Vi kører over Hamborg til Celle ved Hannover. Celle er en meget smuk, idyllisk og velbevaret middelalderby med over 500 fredede bindingsværkshuse. Vi besøger slottet, hvor den danske dronning Caroline Mathilde blev sendt i eksil, da hendes affære med kongens livlæge, Struensee, blev afsløret i 1772.

Der bliver mulighed for at slendre en tur i byen, shoppe og besøge nogle af de hyggelige cafeer. På hjemvejen spiser vi aftensmad på en hyggelig kro ved Soltau.

Hjemkost ved 22-tiden.

Pris kr. 695,- som inkluderer bus, foredrag i bussen om Christian VII, Dronning Caroline Mathilde og Struensee, guide, entre til Celle Slot og aftensmad.

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

Afgang

Kirketorvet, Sønderborg ..... kl. 6.45
Nybøl Kirke ..... kl. 7.00
Broager Kirke ..... kl. 7.05
Elektrikeren, Egernsund ..... kl. 7.10
Ahlmannsparken, Gråsten..... kl. 7.20
Rinkenæs bageren..... kl. 7.30
Annies Kiosk i Sønderhav .....kl. 7.35
Kruså P-pladsen ved Bankocentret ..... kl. 7.45
Bov Kirke ..... kl. 7.55
Circle K -tanken i Padborg ..... kl. 8.05

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Aftentilbud til demente i Gråsten Plejecenters daghjem

Sønderborg Kommune tilbyder aflastning af pårørende om aftenen hver tirsdag og torsdag i Gråsten Plejecenters daghjem. Den pårørende kan også deltage, og det kræver ikke tilmelding.

Eftermiddags-/aftentilbuddet kan være en god løsning for jer, når I som pårørende fx ønsker at deltage i en fritidsaktivitet, tage i biografen, teatret eller noget helt andet. Jeres ægtefælle kan imens i ro og mag tilbringe nogle hyggelige timer i vores daghjem, og I kan evt. nyde en kop kaffe sammen med os, inden I tager hjem.

Anette Mathiesen er fast medarbejder i daghjemmet om aftenen. Hun har stor erfaring og viden om demens og har arbejdet med pårørende som social- og sundhedsassistent i hjemmeplejen. Der vil også være frivillige medarbejdere, som ekstra hjælp.

Aktiviteter

Vi ønsker, at tilbuddet skal tilgodese jeres behov, og I kan derfor selv være med til at planlægge aktiviteterne.

Det kan fx være bowling, kortspil, madlavning, sang og musik, motion, eller hvad I hver især ønsker og har behov for.

Praktisk information

Tirsdag og torsdag kl. 16-22

Gråsten Plejecenters daghjem
Kystvej 1a, 6300 Gråsten

Transporten er ikke en del af tilbuddet, men vi vil gerne være hjælpe med at bestille Flextransport.

Aftensmad er ikke inkluderet i tilbuddet, men I er meget velkommen til at medbringe mad. Så sørger vi for at servere og evt. varme det, hvis der er behov for det. Drikkevarer sørger vi for.

Har du spørgsmål eller brug for mere information, kontakt projektmedarbejder
Anette Mathiesen på tlf. 27 90 38 14 eller
e-mail: amah@sonderborg.dk

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

EGERNSUND MARINAVEJ 21

Feriehus ved Flensborg Fjord
Med en yderst attraktiv beliggenhed kun få meter fra Flensborg Fjord sælges dette flotte sommerhus. Huset ligger i et nyere område der er præget af en hyggelig atmosfære i meget naturskønne omgivelser. Fra sommerhuset er der kun ca. 50 m. ned til stranden.

Kontant	**1.695.000**	**Sagsnr.** 323			
Ejerudgift pr. md.	**3.525**				
Udbetaling	85.000	Bolig m²	109	Grund m²	313
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.377/6.774	Stue/vær	1/3	Opført	2005

EGERNSUND MØLLEGÅRDEN 22

Ejerlejlighed med unik beliggenhed
Skøn ejerlejlighed, med panoramaudsigt over Flensborg Fjord. Ejendommen er moderne indrettet, som bla. ses med loft til kip, samt det store vinduesparti mod fjorden. Ejendom har en unik stemning, som skal opleves.

Kontant	**1.295.000**	**Sagsnr.** 1302				C
Ejerudgift pr. md.	**2.773**					
Udbetaling	65.000	Bolig m²	90	Etage	1	
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.966/4.953	Stue/vær	1/3	Opført	1992	

EGERNSUND SOLBAKKEN 6N

Veholdt ejendom få meter fra Flensborg Fjord
2 plans villa, i det hyggelige kvarter Solbakken. Her får du en skøn beliggende ejerbolig få meter fra vandkanten. Ejendommen fremstår pænt og vedligeholdt, med bla. trægulve, køkken og badeværelse fra 2010. Kom og oplev dette

Kontant	**1.095.000**	**Sagsnr.** 1349				C
Ejerudgift pr. md.	**964**					
Udbetaling	55.000	Bolig m²	120			
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.076/4.207	Stue/vær	2/2	Opført	1986	

EGERNSUND BENEDIKTESVEJ 52

Pænt parcelhus på rolig villavej
I Egernsund ligger dette velholdte parcelhus i et børnevenligt villakvarter. Huset er løbende blevet renoveret, her kan bl.a. nævnes køkken fra 2010, nyere toilet og badeværelse fra 2008, derudover har ejendommen fået installeret nyt gasfyr i 2008.

Kontant	**795.000**	**Sagsnr.** 836				D
Ejerudgift pr. md.	**1.493**					
Udbetaling	40.000	Bolig m²	121	Grund m²	713	
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.679/3.053	Stue/vær	1/4	Opført	1971	

EGERNSUND BJERGET 5

Ældre ejendom med skøn udsigt!
Ældre ejendom sælges i Egernsund, med en helt unik udsigt over Nybøl nor. Herfra er der kort afstand til Gråsten, hvor der er mange indkøbsmuligheder. Indeholder bla.: Køkken med god spiseplads. Vinkelstue. Værelse/stue til soveværelse. 1 sal med 2 værelser.

Kontant	**475.000**	**Sagsnr.** 1129				
Ejerudgift pr. md.	**1.683**					
Udbetaling	25.000	Bolig m²	77	Grund m²	1.085	
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.220/1.840	Stue/vær	1/4	Opført	1791	

EGERNSUND SOLBAKKEN 6E

Ejendom med unik beliggenhed
Rækkehus med udsigt til vand. Indretning: Entré. Badeværelse med gulvvarme. 2 værelser, samt soveværelse. Køkken med udgang til udestue. Bryggers. Stor stue. Udestue med udgang til flisebelagt have, med terrasse, samt ind/udgang til værksted.

Kontant	**785.000**	**Sagsnr.** 1093				C
Ejerudgift pr. md.	**1.688**					
Udbetaling	40.000	Bolig m²	123			
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.632/3.014	Stue/vær	1/3	Opført	1986	

NYBØL AMTSVEJEN 24

Hyggelig ejendom i Nybøl
Få hundrede meter fra Nybøl centrum og Nybøl Nor ligger denne charmerende villa i landlig stil. Fra ejendommen er der gåafstand til indkøb, bager, grillbar, børnehave, skole og busstoppested. Derudover er der kort afstand til de større købsbyer Gråsten og Sønderborg. Ejendommen indeholder mange energibesparende detaljer, så som solvvarme på udhusbygningen, forberedt til regnvandsskyld i toilettet.

Kontant	**950.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.679**
Udbetaling	50.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.358/3.617

Sagsnr. 1383 G

Bolig m²	138	Grund m²	1.144
Stue/vær	1/3	Opført	1897

SØNDERBORG DYBBØLPARKEN 5A

Udsigts-rækkehus med gårdhave
Attraktivt beliggende enderækkehus tæt ved natur og det historiske skanseområde. Fra husets stue og terrasse er der en storslået udsigt over tagene til byen og Flensborg Fjord. Boligen ligger i den velfungerende ejerforening "Ejerforeningen Dybbølparken"

Kontant	**1.145.000**	**Sagsnr.** 1321				G
Ejerudgift pr. md.	**1.485**					
Udbetaling	60.000	Bolig m²	90	Grund m²	15.033	
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.395/4.401	Stue/vær	1/3	Opført	1975	

ADSBØL KOBBERHOLMVEJ 44

Solid villa med gode muligheder
Herfra har gåafstand til Gråsten friskole, gode busforbindelser samt dejlig og børnevenlig badestrand ved Nybøl Nor. Villaen er opført i 1962, med tilbygning fra 1977 og fremstår med gule facadesten, træ/termo vinduer, eternittag og opvarmes med naturgas.

Kontant	**525.000**	**Sagsnr.** 1280				G
Ejerudgift pr. md.	**1.319**					
Udbetaling	30.000	Bolig/kld. m²	121/68	Grund m²	1.009	
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.501/2.023	Stue/vær	1/3	Opført	1962	

AVNBØL PIILGÅRDSVEJ 3

Charmerende ejendom på stor grund
Mellem Avnbøl og Adsbøl ligger denne idyliske ejendom. Herfra er der kort afstand til Gråsten med indkøb, bus- og togstation m.m., samt kort afstand til motorvejstilkørslen. Ligeledes er her ikke langt til de større handelsbyer Aabenraa, Sønderborg og Flensborg

Kontant	**695.000**	**Sagsnr.** 622				E
Ejerudgift pr. md.	**1.372**					
Udbetaling	35.000	Bolig m²	126	Grund m²	3.991	
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.247/2.660	Stue/vær	1/3	Opført	1900	

TRAPPEN GL FÆRGEVEJ 14

Stor udlejningsejendom med 8 veletablerede lejemål
Den tidligere købmandsforretning i Alnor, rummer 8 fine lejemål, med separatemålere til el, vand og varme. Ejendommen har en årlige huslejeindtægtpå kr. 378.600,-.
Fra ejendommen er der kort afstand til Ulsnæscenteret med indkøb, lægehus m.m.

Kontant	**2.895.000**	**Sagsnr.** 1147				D
Ejerudgift pr. md.	**2.507**					
Udbetaling	145.000	Bolig/kld. m²	658/60	Grund m²	1.118	
Brutto/netto excl. ejerudgift	13.536/11.049	Stue/vær	8/-5	Opført	1800	

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Gråsten - Broager - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund - Kliplev - Felsted - Bovrup - Varnæs

Uge 7 14. februar 2017 9. årgang

BRILLELEJE

Lej f.eks. 3 par briller

99,-

pr. måned

Alle briller i butikken er med i lejeordningen.
Ønsker du glidende overgang er lejen 198,- pr. md.
Hos os er synsprøven naturligvis gratis.

KONTAKTLINSER

79,-

Pr. måned inkl.
- Gratis kontrol
- Gratis prøvetid
- Gratis udmåling

Vi har alle slags bløde kontaktlinser

FAHRENDORFF OPTIK

Jernbanegade 38 Sønderborg
Tlf. 74 43 00 10
www.fahrendorff.dk

Generationsskifte i toppen af Bov IF

Af Gunnar Hattesen

Bovs største forening, Bov Idrætsforening, skal på jagt efter ny formand og næstformand.

På foreningens generalforsamling 16. marts træder formanden Folke Kryger efter 11 års engagement tilbage. Desuden stopper også næstformanden, Henrik Schroll, som har været med i den øverste ledelse i 9 år.

Det bliver nogle store sko, som skal fyldes ud , men Betina Jessen, Padborg, har sagt ja til at overtage formandsposten.

Bov IF er en forening med 1.607 medlemmer, og det kræver selvsagt en formand med både tid, energi og administrative evner.

"Vi er en forening i fremgang. Bov IF har det seneste år fået 100 nye medlemmer. Fremgangen kunne have været endnu større, hvis ikke Bov IF Svømning havde oplevet en stor tilbagegang. Heldigvis oplever de øvrige afdelinger fremgang", fortæller Folke Kryger. ▪

Betina Jessen stiller op som ny formand. Arkivfoto

Henrik Schroll stopper som næstformand. Arkivfoto

Folke Kryger stopper som formand for Bov IF. *Arkivfoto*

40508661
IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

DANSKE MALERMESTRE

Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Alt i murerarbejde

Småreparationer • Om- og tilbygning
Nybyggeri • Hovedentrepriser

byg garanti www.byggaranti.dk

Rudebeck a's

Industrivej 7 I 6330 Padborg I Tlf.: 74 67 04 56
www.rudebeck-byg.dk I mail: info@rudebeck-byg.dk

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 14.	Biksemad med Bearnaise og spejlæg
ONSDAG	den 15.	Ungarsk gullash med mos
TORSDAG	den 16.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 17.	Schnitzel med ærter
LØRDAG	den 18.	Dansk bøf
SØNDAG	den 19.	Dagens ret
MANDAG	den 20.	Svensk pølseret

Kun 65,-

Burger fra kr. 39,-

Frisk salatbar
Lille kr. 29,-
Stor kr. 59,-
Kan spises med det samme eller tages med

CIRCLE K
DØGNÅBEN

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af
SKÆRVER – GRUS – STEN
& ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

BOV KIRKE
Søndag den 19. februar kl. 11.00
ved Kevin Ocksen Asmussen

KOLLUND KIRKE
Søndag den 19. februar kl. 9.30
ved Kevin Ocksen Asmussen

HOLBØL KIRKE
Søndag den 19. februar kl. 10.00
ved Marlys A. Uhrenholt

FELSTED KIRKE
Søndag den 26. februar kl. 10.00
ved Oliver Karst

KLIPLEV KIRKE
Søndag den 26. februar kl. 14.30
ved Michael Ravnholt Westh

VARNÆS KIRKE
Søndag den 26. februar kl. 16.00
ved Mai-Britt Josephsen Knudsen

På generalforsamlingen i HFIF var der glæde over, at der bliver bygget en ny hal i landsbyen.
Fotos Jimmy Christensen

Nyvalg blandt idrætsfolk i HFIF

Af Ditte Vennits Nielsen

På generalforsamlingen i Holbøl Foredrags- og Idræts Forening blev Lisett Lehné nyvalgt til formandsskabet.

Hun afløser Anja Hou, som ikke ønskede genvalg.

Genvalgt til formandsskabet blev Jeanett Lehné og Bent Thestrup.

Kasseren Bettina Heesch fortsætter, mens Jacob Blaudzun trådte af som formand for ketsjerudvalget. Her blev Patrick Brygger Jørgensen valgt i stedet for.

"Det er nu 3 år siden, at der skete en større udvikling og tilpasning af HFIF, og det fungerer rigtigt fint", siger Bent Thestrup.

På generalforsamlingen sprang man formandsberetningen over og i stedet blev der aflagt beretninger fra de forskellige udvalg. Det gav en kort og effektiv generalforsamling.

Der er stor optimisme i HFIF, og det helt store scoop er naturligvis bygningen af den kommende multihal, hvor HFIF er sparringspartner til Grænseegnens Friskole. ▪

Kollundhus
Generalforsamling
Tirsdag den 7. marts kl. 19.00
i Kollundhus
Dagsorden ifølge vedtægterne.
Forslag der ønskes behandlet på generalforsamlingen afleveres skriftligt til formanden Frederik Johannsen evt. på mail fire@post12.tele.dk.
Med venlig hilsen
Bestyrelsen

LÆSERBREV

Byrådet bør smage ældremad

SF har stillet forslag til Borgmesteren om, at det samlede byråd efter næste byrådsmøde smager på den mad, som bliver tilbudt de ældre i kommunen.

Baggrunden er, at kvalitetsstandarden for madservice i eget hjem er på dagsordenen til byrådsmødet, hvilket med andre ord betyder standarden for den mad, som kommunen leverer primært til vores ældre.

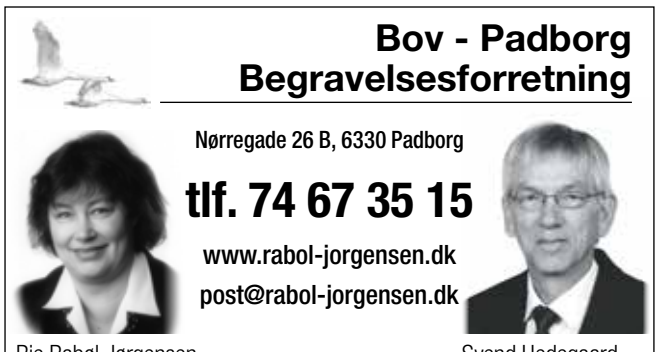
Jeg synes, at det vil være en oplagt mulighed for det samlede byrådet at smage på ældremaden. Altså således at bespisningen efter næste byrådsmøde bliver den mad, som vi tilbyder vores ældre borgere i kommunen.

Smag og behag er mange forskellige ting, men kvaliteten og standarden skal være i orden.

Der er mange historier om ældremaden og om politikere, der ikke selv vil eller tør spise maden. Jeg mener derfor, at det vil være en ansvarlig handling, at byrådet i Aabenraa gerne selv vil spise den mad, som vi tilbyder vores borgere – primært vores ældre.

Michael Christensen
Byrådsmedlem for SF
Nørtoft 11,
Kollund

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd
v/ Kirsten Pedersen Madsen
Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid
Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22
post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk
Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

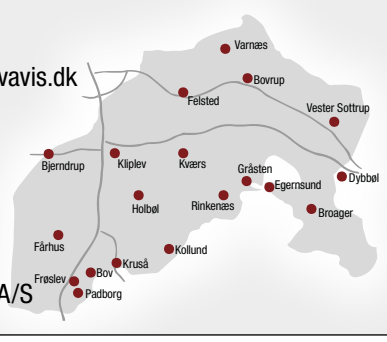


Bov - Padborg Begravelsesforretning
Nørregade 26 B, 6330 Padborg
tlf. 74 67 35 15
www.rabol-jorgensen.dk
post@rabol-jorgensen.dk
Rie Rabøl Jørgensen
Svend Hedegaard
Min sidste vilje - vi hjælper med at nedskrive dine ønsker, gratis
Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

Dødsfald

Ole Christensen, Bov, er død, 63 år. ▪

BovAvis
redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 15.886
LEVERING:
Post Danmark
TRYK:
OTM Avistryk A/S



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Mediekonsulent
Sanne M. Damkjær
Telefon 21 19 99 81
susanne@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Conchi Garcia
bovavis@graphos.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Reporter
Iben Gad
ig@bovavis.dk

Reporter
Kira Bonde Andersen
Telefon 30 53 06 36

Petanquespillerne var pakket ind i vintertøj, da de spillede på banen i Padborg.

Foto Herbert Johansen

Spillede petanque i koldt vejr

Medlemmer af Bov IF Petanque var på banen på en dag, hvor vejret ikke just viste sig fra den bedste side, men byger og kold vind holdt ikke de 22 petanquespillere fra at deltage.

Under kaffen i klubhuset blev der overrakt præmier følgende spillere:

Egon Reiss, Anne Marie Christiansen, Jytte Matthiesen, Herbert Johansen, Dieter Greisen, Cille B. Hansen

Ulla Pilegård, Vera Fabiansson og Lilly Kristensen. ▪

Skatspil i Padborg

Padborg Skatklub samlede 13 skatspillere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr. 1 Gynther Bonnichsen, Bov, 1128 point.
Nr. 2 Torben Jørgensen, Padborg, 1109 point.
Nr. 3 Hans Emil Nissen, Bov, 982 point.

2. runde

Nr. 1 Svend Åge Thielsen, Holbøl, 1132 point.
Nr. 2 A. C. Petersen, Padborg, 1037 point.
Nr. 3 Aage Juhl, Padborg, 987 point. ▪

KRÆMMERMARKED

Hver lørdag – søndag
fra kl. 11.00 – 16.00
Kollund ved Avifauna
Leje af stadeplads
kan ske ved henvendelse
på tlf. 51 16 26 18

Vestergade 3 • 6330 Padborg
Tlf. 7467 3204 • www.froslev-kro.dk • info@froslev-kro.dk

Hørt ved Lyren

Ejendommen Nørregade 16, Padborg, er blevet solgt pr. 1. februar. Køberen har ikke endeligt besluttet, hvad bygningen skal bruges til.

25-årige Pernille Isaack fra Sønderhav blev fredag færdiguddannet dyrlæge fra Den Kongelige Veterinær- og Landbohøjskole i København. Sidste karakter blev et flot 12-tal. På onsdag starter hun som dyrlæge på slagteriet i Blans.

Kosmetolog Vivian Hede har bestået et kursus i Kosmetisk Ansigts zoneterapi Cosmofacial.

Butikkerne i Padborg Shopping havde en forrygende udsalgsslutspurt. Med besparelser på helt op til 70% var der virkeligt noget at komme efter for kunderne.

Hamborg Lufthavn blev søndag udsat for et angreb med feberspray. Det forårsagede 2 timers forsinkelse, så lokale fra Padborgområdet, der havde været på skiferie i Østrig, blev forsinket.

For tiden er der masser af Valentin konkurrencer og smykkedesigner Rie Meyer udlodder et gavekort på 1.000 kroner.

Der deltog 54 mennesker i fællesspisningen i Kollund Forsamlingshus, og de hørte et interessant oplæg af Nanna Peter Jørgensen Jensen, Gerda og Bent Brink og Lone og Allan Niebuhr om det 25 tdr. land store Kollund Naturunivers.

Hos Krone Scanbalt A/S, Kilen 3 i Padborg tiltræder Aloysius Schnelte bestyrelsen som formand. ▪

Generalforsamling
Brugerrådet

Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter

Onsdag den 08. marts 2017 kl. 13.30

Dagsorden:

1. Valg af dirigent
2. Valg af stemmetællere
3. Formandens beretning
4. Kassererens beretning
5. Behandling af indkomne forslag
6. Valg, på valg er:
   Formand: Mogens Thrane modtager ikke genvalg
   Sekretær: Giesela Paulsen modtager genvalg
7. Valg af suppleanter, på valg er:
   Bodil Clement modtager genvalg
   Heinz Paulsen modtager genvalg
8. Valg af revisor, på valg er:
   Birthe Andersen
   Viggo Hansen
9. Valg af revisor suppleant, på valg er:
   Christian Petersen
10. Valg til Husrådet
11. Eventuelt

Indkomne forslag skal være formand Mogens Thrane, Østerskovvej 49, Kollund 6340 Kruså, i hænde senest 8 dage før generalforsamlingen.

Efter generalforsamlingen er brugerrådet vært ved et hyggeligt Bankospil

P. b. v
Formand
Mogens Thrane

You relax - iMow

• HURTIG
• INTELLIGENT
• EFFEKTIV

Forbrugerrådet Tænk Bedst i test

Hent VIP fribilletter til Boligdage hos os

Besøg os på stand 118 og få et godt tilbud inkl. montering og opsætning af din nye iMow

VIDEN OG RESPEKT Vi er din lokale forhandler

HANS HOLM
Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk
STIHL VIKING

Hans Holm Maskinforretning A/S er med på Bolig- og Livsstilsmessen i Grænsehallerne.

Arkivfoto

Maskinforretnings-dynasti i 5 generationer

Af Ditte Vennits Nielsen

I 117 år har slægten Hans Holm Maskinforretning A/S i Tinglev solgt maskiner, og det er en af landets ældste maskinforretninger.

Hans Holm Maskinforretning A/S drives i dag af 4. generation, men den 5. generation Hans Holm er også ansat i den moderne familieejede virksomhed.

Maskinforretningen råder over en 1.000 m2 stor butik, som bugner af tilbud lige fra legetøj, støvler og sko, værktøj og elektroniske artikler, til hunde-katte-hønse-heste foder.

Firmaet beskæftiger over 30 engagerede medarbejdere, deraf flere med mange års anciennitet.

Mærkbar stigning

Produkt paletten er delt op i flere kategorier.

Landbrugsmaskindelen sælger blandt andet Claas Full line, Valtra traktorer, Kuhn's redskabsprogram, Schäffer læssemaskiner, Köckerling harver samt et bredt udvalg af danske landbrugsmaskiner.

Have-park afdelingen sælger og servicerer bl. A mærkerne Egholm, Belos, Ferris, Stiga, Stiehl og Shibaura til den professionelle del, ligesom øvrige hus- og have-maskiner findes i stor stil i butikken.

Den service virksomheden yder, er en meget stor del af succesen, som Hans Holm har opnået i sit langt over 100 års virke, og derfor ligger salget absolut mest i Sønderjylland, for at den gode service kan opretholdes.

"I de senere år har vi haft en mærkbar stigning i salget af nye maskiner. Førhen var salget af de gode brugte landbrugsmaskiner, de mest solgte, men det er i de seneste år vendt lige så langsomt. Og selvom krisen stadig kradser for landbruget er der en mærkbar forskel nu", fortæller Hans Holm jr., som i de seneste 8 år har været medejer af firmaet.

På Bolig- og Livsstilsmessen i Grænsehallerne viser Hans Holm Maskinforretning A/S en af de bedste robotplæneklippere, der for tiden findes på det store marked. ▪

SUVO SUND VOGN

- DANMARKS LÆNGSTE GARANTI -
SUVO Garanti ANTI-RUST

RUSTBESKYTTELSE
Din sikkerhed mod rust i bilen

SUVO er sund fornuft!

Hos Sønderjysk Undervognscenter sikrer vi din bil et langt liv uden rust. Jo tidligere du starter din undervognsbehandling, jo længere holder din bil.

Hvis du starter behandlingen i tide så garanterer Suvo for at din bil holder.

TILSLUTTET CPK Center Proces Kontrol RUSTBESKYTTELSE
FDM stikprøvekontrol • RUSTBESKYTTELSE •

SUVO ANTI-RUST

Vi ses på messen i Grænsehallerne den 25.- 26. februar

SØNDERJYSK UNDERVOGNSCENTER

Egevej 24 - 6200 Aabenraa - Tlf. +45 73 62 24 24 - www.biludenrust.dk

Elis' hvidevarer ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer Salg-Service-Reparationer

MESSE TILBUD

AEG VASKEMASKINE L 7 FER 862 C
• 8 kg. /1600 omdr.
• Kulfri motor
• Dampprogrammer
• Energikl.: A+++ / 137 kwh/år
A+++
5.999,-

AEG TØRRETUMBLER T 8 DEN 843 C
• Kondens 8 kg.
• Varmepumpe
• Skånsom ProTex tromle
• Energikl.: A++ / 235 kwh/år
A++
6.499,-

Vi har meget andet på lager. Kig ind på vores stand i Grænsehallerne den 25. og 26. februar

Alt i servicesalg • Telefon 7467 8799 • Mobil 4082 4939

Der var en fin stemning ved afstemningsfesten på Frøslev Kro. Foto Jimmy Christensen

Fin afstemningsfest på Frøslev Kro

Af Torben Ølholm

Afstemningsfester er en stærk tradition i Nordslesvig – den zone, der den 10. februar 1920 stemte for at blive en del af Danmark. Og selv om der er gået små hundrede år siden dengang krydsene blev sat, bliver dagen fortsat markeret i landsdelen.

I år samlede Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne således atter en fyldt sal på Frøslev Kro til afstemningsfest. Selvfølgelig sang man fra Højskolesangbogen. Og naturligvis rejste alle sig op ved slutningen af sidste vers i "Det haver så nyeligen regnet". Der skulle sættes eftertryk på.

Et pænt fremmøde var der. Nær ved 80 mennesker var deltagere i festen. Og de lyttede til et dobbelt-foredrag fra journalist Flemming Nielsen, der fortalte om sin personlige forbindelse til to tragedier i grænselandet: Det var oldemor, oldefar, Dybbøl, døden og "Æ Mörderhaus". Og undervejs var der selvfølgelig kaffe – og med lagkage. Ellers havde det da været en mærkelig afstemningsfest. ▪

Rustbeskyttelse af undervognen

På Bolig- og Livsstilsmessen i Grænsehallen kan man danne sig et indtryk af nødvendigheden af en undervognsbehandling, og Bent Andersen står klar med gode råd.

Af Ditte Vennits Nielsen

Sønderjysk Undervognscenter har eksisteret i 17 år, og ejeren Bent Andersen har mere end 30 års erfaring inden for faget.

SUVO er et meget miljørigtigt rustbeskyttende produkt, og de mange krav fra myndighederne bliver helt og aldeles opfyldt på værkstedet.

"En undervognsbehandling giver bilen en langt længere levetid, så pengene bliver godt givet ud", fortæller Bent Andersen.

SUVO er en forkortelse af speciel undervognsolie, og er et dansk produkt af meget høj kvalitet. ▪

louis poulsen

NYHED

PH 2/1

Bordlampe
Sort metalliseret
Design: Poul Henningsen

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Mød os på messen i Grænsehallerne den 25. - 26. februar 2017
Fribilletter i butikken så længe lager haves

Vi har som altid gode og lækre

Messetilbud

Så grib din nabo under armen

Vi ses…

Ps: Vi står på samme stand som vi plejer

Nielsens BAGERI

Åbningstider: Man. - fre.: kl. 06.00 - 17.30. Lør./Søn.: kl. 06.00 - 16.00 — Bovvej 9 | 6330 Padborg | Tlf. 74 67 33 34 | Følg os på

Mød os på boligmessen! Stand nr. 122

SÆSONSTART

Algebehandling
kr. 995,-

NYT!

IMPRÆGNERING AF HUS
- Spar energi og sænk din varmeregning
- Tørt hus
- Mindsker frostskader

Gråsten Algeservice
v/ Jakob Skott

Ring til os på tlf. 4268 6263

Find os på Facebook, og følg med i nyheder og tilbud

HUSK vi renser også fliser og tilbyder imprægnering heraf

Folke Kryger var i mange år lærer på Kruså Skole, 12 år socialdemokratisk medlem af Bov Byråd og 11 år formand for Bov IF. Foto Jimmy Christensen

Fem skarpe til Folke Kryger

Af Gunnar Hattesen

Navn: Folke Kryger
Alder: 66 år
Erhverv: Formand for Bov IF hovedafdeling
Bopæl: Kollund

Hvad ville du gøre om, hvis du fik chancen?

"Stort set ingenting. Jeg er godt tilfreds med den måde, mit liv har formet sig på. Selvfølgelig har jeg lavet fejl, men hvis man ikke har gjort det, har man ikke lavet noget".

Nævn en person, der har ændret dit liv?

"Jeg havde en lærer i folkeskolen i København, som fik stor indflydelse på mig. Han fik mig til at indse, at man skal lave sine ting, overholde tider, opføre sig ordentligt, læse avis. Han blev et slags forbillede".

Hvad har været din bedste ferie?

"Det var for et par år siden, hvor vi holdt ferie i Sydspanien. Jeg har altid troet, jeg ikke var god til varme, men der var 36 graders varme. Vi havde lejet et hus, og hele familien var med. Vi slappede af, badede og fik snakket med hinanden".

Hvilken kendt person ville du helst spise en god middag sammen med?

"Det skulle være statsminister Lars Løkke Rasmussen for at se, hvilket menneske, han er. Det kunne jo godt være, han var en fornuftig person".

Hvad laver du om 10 år?

"Om 10 år læser jeg bøger og slapper af. Jeg kan godt lide at læse politiske bøger, biografier og skønlitteratur. For tiden læser jeg bogen "1945", som handler om Danmarks befrielse". ▪

LT Natur & Ejendoms service ApS

Murer Afdeling
Opsætning af fliser
Ombygning & fugning af hus
Ejendomsservice & diverse murerarbejde

Træfældning
Træfældning
Beskæring & Topkapning
Stubfræsning

Anlægsgartner
Nyanlæg af have & design
Vedligehold af have
Hækkeklipning

Tømrer & Snedker Afdelingen
Udskiftning af døre & vinduer
Ombygning & renovering
Diverse Tømrerarbejde

Algebehandling
Tag, Murværk, Belægning
Med og uden imprægnering

Mød os på Bolig & Livstilsmessen 2017

Klaus Tranum 2047 5290
Dennis Lorenzen 2758 8750
Ejner Tranum 5050 8722

www.LTnatur.dk

rn rie meyer

Grænsehallerne, Kruså - 25. + 26. februar

Messe

Vi ses!

BOLIGDAGE.DK BOLIG & LIVSSTILSMESSE

Mød mig på Stand 35

GULDSMED
Rie Meyer

Bovvej 27A
6330 Padborg
Tlf. 51940082

rie@riemeyer.dk
www.riemeyer.dk

Smykker lavet på eget værksted

Find mig også på Facebook

Panasonic
Varmepumper
HZ9RKE FLAGSHIP

- NYHED! Kølemiddel R32
- Maksimal effektivitet og komfort med den nye Econavi funktion
- Fungerer ved udetemperaturer ned til -35°C
- Fleksible tilslutningsmuligheder letter integration til netværknettværket

SE DEN PÅ MESSEN I GRÆNSEHALLERNE

Fjern-betjening medfølger

A+++ 5,20 SCOP
A++ 7,80 SEER

NORMAN RUDBECK

Tlf. 40 82 49 39 · norman@krusaa-el.dk · www.krusaa-el.dk

Hvad skal du lave i vinterferien?

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Thomas Knudsen, Kollund
"Jeg skal arbejde. Jeg er sælger i en trælast i Sønderborg. Men til sommer overvejer jeg en spændende tur til Asien. Jeg var i 2016 i Brasilien. Det var en fantastisk oplevelse, så jeg har fået appetit på mere".

Fanni Sehl, Kruså
"Jeg skal arbejde på Autismecentral Syd i Rødekro, men i påsken overvejer vi at tage på ferie i Berlin. Jeg stammer fra Ungarn, og er én gang om året på ferie i mit hjemland".

Marina Hansen, Padborg
"Jeg skal på familiebesøg i Ringsted. Selvfølgelig skal vi ud at shoppe, men vi skal også spille Playstation 4. Jeg spiller rigtig meget, men er også rimelig god. Jeg spiller GTA5, fordi jeg har lyst og slapper af".

Carla Petersen, Kollund
"Jeg er lige kommet hjem fra skiferie i Østrig. Det var rigtig dejligt at være sammen med min søn, og svigerdatter og børnebørn. Vi tog lidt før hjem på grund af tøvejr".

Christian Bertelsen, Padborg
"Jeg skal på arbejde. Jeg er viceværet hos BoligSyd. En enkelt dag skal vi passe vores to børnebørn på 8 og 10 år, hvor vi tager i legeland. Og så skal jeg også ud at kigge på en ny bil".

Eva Madsen, Lundtoft
"Jeg skal bare slappe af fra skolen. Jeg går på VUC Syd i Sønderborg, hvor jeg tager HF. Jeg vil gerne være pædagog i en SFO. Jeg er færdig til sommer og skal så ud at søge job".

Nedrivning

Aabenraa Byråd har afsat penge til en nedrivning af Frøslev-Padborg Skole.

Den 28. marts holder kommunen borgermøde om, hvad nogle af bygningerne kan bruges til. ▪

Knust bilrude

En tysk indregistreret personbil blev i weekenden udsat for indbrud, mens den holdt parkeret ved Hundeskoven i Padborg.

Ukendte gerningsmænd knuste en siderude i bilen og stjal en pung. ▪

Tabt guldhalskæde

En kvinde fra Padborg var så uheldig at miste sin guldhalskæde i lørdags - muligvis i Padborg Shopping.

Halskæden har et vedhæng med Tro-Håb-Kærlighed, og der udloves en dusør, hvis ejeren får sin halskæde igen.

Ejeren kan kontaktes på tlf. 61674657. ▪

Forsikring med omtanke
– Lige der, hvor du er

Mød os
på Boligdage.dk
den 25.-26. februar
i Grænsehallerne Kruså

Sønderjysk forsikring
Jens Terp-Nielsens Vej 13 · 6200 Aabenraa
Tlf.: 74 42 75 00 · www.soenderjysk.dk

VORES TESTVINDER 2017!

Kunderne har valgt:
Køb det nye testede glas med glidende overgang til en helt fantastisk pris!*

- Gratis synsprøve
- Øjeblikkelig skarpere
- Altid og overalt
- Inkl. antirefleksbehandling og hærdning
- Gratis brillenservice (rensning, næsepuder, osv.)
- 2 års brilleforsikring

2500 KR, vejl. udsalgspris fra 5000 KR

Optik Hallmann
www.optik-hallmann.dk

Flensborg	Sønder Løgum	Aabenraa	Esbjerg	Fredericia	Haderslev	Horsens	Ikast	Kolding	Risskov/Veri Center	Odense	Padborg	Ribe/Høm	Sønderborg	Vejle	Vojens
+49-461-17617	+49-4663-189990	74623470	75171742	75925950	74536068	75611600	97154515	75531053	86784337	63123230	74673070	75441544	74422300	75720512	74541550

* Tilbuddet kan ikke kombineres med andre tilbud eller diverse rabatkuponer. Tilbuddet gælder t.o.m. 28.02.2017.

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

EHLERT® Stenhuggeri

Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk

Weekendåbent efter aftale

En spritny hjemmeside

Af Torben Ølholm

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne er for alvor gået i cyberspace.

En ny hjemmeside kom på netop afstemningsdagen den 10. februar på nettet.

Og på adressen www.bovhistorie.dk kan alverden nu følge med i foreningens liv og aktiviteter. Hjemmesiden er med solide eksempler fra foreningens populære årbog. Der er nyt om kommende arrangementer, og hvad man arbejder med. F.eks. leder foreningen efter en "minesøger" – altså en person med værktøjer og evner til at finde metaldele i jorden. Og så er der nu lyd på. Et lille klik og man kan høre hele 23 minutters erindringssnak med den navnkundige doktor Lorenzen i Bov (1891-1965). Tænk, da han skulle slå sig ned som læge i 1920, havde han valget mellem Bov, Java og Grønland. Og medens snakken går, ruller billederne hen over skærmen. I det hele taget er der masser af gamle billeder på den nye hjemmeside.

Foreningen satser på at holde siden godt opdateret og i fortsat vækst, så medlemmer og alle andre historisk interesserede har et sted at få afløb for deres lyst til at se nyt om gammelt. ▪

KRUSÅ HUSMODERFORENING

HUSK

Generalforsamlingen

Onsdag den 22. februar 2017 kl. 19.00
I Grænsehallernes Multisal

På bestyrelsens vegne, Giesela Paulsen

Stort tillykke

med sølvbrylluppet
den 22. februar
Ønskes i af jeres børn

Der er morgensang den 22. februar kl 07.00 på Savværksvej 10, Kruså

Grænse hallerne

Der indbydes hermed til

GENERALFORSAMLING
i Den Selvejende Institution Grænsehallerne den 22. marts 2017 kl. 19.30 i Grænsebowling

Dagsorden ifølge vedtægterne:

1. Valg af dirigent, protokolfører og stemmetællere
2. Formandens beretning
3. Årsregnskab samt fremlæggelse af kommende års budget
4. Forslag til vedtægtsændring
5. Indkomne forslag
6. Valg af medlemmer til bestyrelsen
7. Valg af to suppleanter til bestyrelsen
8. Valg af revisor
9. Eventuelt

Indkomne forslag skal være Formand Erik Auerbach, Arrehøj 2, Kiskelund, 6340 Kruså, i hænde senest 8 dage før generalforsamlingens afholdelse.

FIRMAARRANGEMENTER · KONFIRMATIONER · FØDSELSDAGE osv.

FAMILIFESTER

kan afholdes i vores bowlingcenter eller multisal

Fra 10 til 120 personer

Ring og hør nærmere

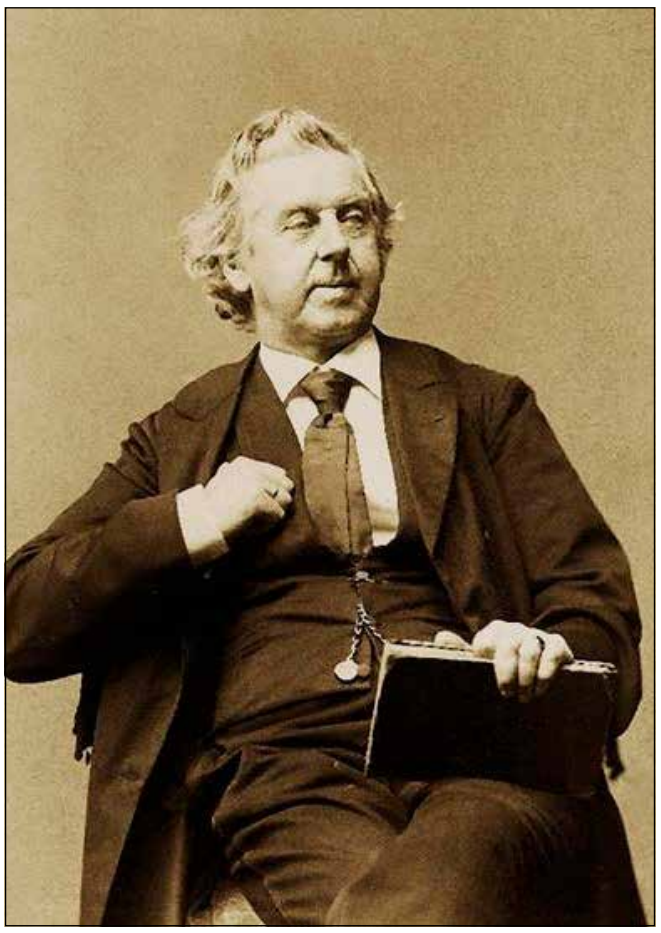
Grænse hallerne
Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook under www.facebook.com/gransehallerne

Permanent	kr.	500,-
Klip inkl. vask . .	kr.	170,-
Klip	kr.	160,-
Vipper farves . .	kr.	80,-
Bryn farves	kr.	70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

Sangstafet på Holbøl Landbohjem



Komponisten, dirigenten og oOrganisten Niels W. Gade fylder 200 år, og bliver omtalt ved sangstafetten i Holbøl.

Af Gunvor Møller Michelsen

For 9. år i træk er Bov og Holbøl sogne fælles om at arrangere sangstafet.

Det sker onsdag den 22. februar kl. 19.00 på Holbøl Landbohjem.

Bæreren af stafetten" er Anne Søndergård, som er leder af Grænseegnens Friskole. Hun har budt musiklærer Ane Lundby med.

De to vil i løbet af aftenen bevæge deltagerne igennem nye og ældre sange fra den danske sangskat, knytte personlige anekdoter til valgene, og fortælle lidt om komponisten Niels V Gade, som netop denne aften ville være fyldt 200 år.

Aftenen byder også på musik af bandet Gnags, som i år fejrer 50 års jubilæum

"Vi kommer helt sikkert langt omkring, og vi glæder os til at få smurt de måske vinterforkølede eller vinterrustne stemmer rigtig grundigt sammen med alle sangglade og interesserede gæster i løbet af aftenen", siger Anne Søndergaard.

Hanne Hokkerup vil akkompagnere på klaver. ▪

GRÆSK TAVERNA
DALMACIJA
400 meter fra Fleggaard
... lige overfor CALLE
GRILLHOUSE OG INTERNATIONALT KØKKEN
Lækre retter fra LAVA grillen
Middagsmenu
Mandag til fredag - vælg mellem 12 retter
Div. menu forslag
til festen, receptionen osv.
Grönfahrtweg 13 · Harrislee · 0461 - 78918 · Täglich von 11:30 bis 22:00 Uhr
www.essen-in-flensburg.de / .dk

SANITÄTSHAUS Schütt & Jahn GmbH
HUSK! Mobilitets uge i Handewitt 20.03. til 25.03. Protese forum i Glücksborg 24.03. + 25.03.
prøv det! bliv mobil
Heideland Süd 7 • 24976 Handewitt/OT Weding
Tel.: 0461 - 493 493 • Fax: 0461 - 493 49 20
også i Husum, Harrislee, Flensburg-Twedter Plack
mere info om begivenhederne på: www.schuett-jahn.de

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520
BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Kleiderbad
RENSERI OG SKRÆDDERI
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20
24955 Harrislee • Tlf +49 461 73126
ÅBNINGSTIDER: Mandag - fredag kl. 9 - 18 · Lørdag kl. 9 - 12

Din lokale håndværker

Monika Petersen
Malermester
Aabenraavej 41, Holbøl
6340 Kruså
Tlf.: 28 18 80 77
mpmaler6340@gmail.com
MALERMESTER
Ring og få et uforpligtende tilbud

Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.
Garant FOR GULVE OG GARDINER
Sisseck boligudstyr ApS
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

Porte og automatik
● Private ● Erhverv
Et nyt og unikt port-, hegn- og låge-koncept fra det tyske firma, Norport. Høj kvalitet, både når det gælder design og funktionalitet.
Vi er specialister i tryghed
NORPORT
SCAN AGENTUR
Alter Kirchenweg 83
D - 24983 Handewitt
Gejlåvej 12 · 6340 Kruså
tlf. +45 74670050 · Mobil. +45 21914455
mail@scan-agentur.dk · www.scan-agentur.dk

J.C. Transport
Der er jo ham fra J.C. Transport. Han transporterer alt lige fra biler, campingvogne og andre småting, samt afhenter skrot. Så har du brug for hjælp så ring til Jan på tlf.: 23655455 og få et godt tilbud.
Afhentning af skrot, alt efter mængde og type, gives en fair pris.

Din Kloakmester
Nyt - Renovering - stort eller småt
Ring til Kim
Kim Schmidt
Entreprenørservice - Aut. kloakmester
Tlf. 5126 6675 - kim.kloakmester@gmail.com

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Find os på Facebook!

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Tilbud og overslag gives uden forbindende
MALERMESTER
Kiel Kristensens Eftf.
v/Boy Jacobsen - Skolevej 31 - Kollund
Tlf. 74 67 86 06

Tak fordi du handler lokalt BovAvis

300 til loppemarked i Bovrup

Af Gunnar Hattesen

Lørdag var der mulighed for at få et sus i maven, da Sundeved Efterskole forvandlede sig til et loppemarked for børn og voksne med hang til at gøre en god handel.

Bordene i hallen bugnede af legesager, tøj, keramik, tallerkner, falmede tegneserier, brætspil, da Bovrup-Varnæs Husholdningsforening slog dørene op.

Rundt om i hallen lød udbrud fra folk, der pludselig genopdagede et støvet barndomsminde.

"Vi får et pænt overskud, som vil gå et velgørende formål", siger formanden Edith Kruse. ▪

Der var en god handel ved de 60 stande på loppemarkedet.

Fotos Jimmy Christensen

Bovrup & Varnæs Birk Borgerforening
afholder

Generalforsamling

Torsdag den 9. marts kl. 19.30
på Varnæs gl. brandstation

Dagsorden ifølge vedtægter
Efter kaffen, oplæg og dialog om Bovrup / Varnæs – boliger mm.

Vel mødt
Bestyrelsen

Bovrup Plejecenters vennekreds
afholdes

Ordinær Generalforsamling

Tirsdag den 28. februar kl. 19.30
på Bovrup Plejecenter

Dagsorden ifølge vedtægter.

Alle er velkommen

Nyt program for Kliple' Mærken 2017

Af Severin Sivesgaard

Programmet for årets Kliple' Mærken er klar og komiteen er stolt af at kunne præsentere et program, der både er meget varieret og internationalt, med både danske, irsk/engelske og tyske kunstnere.

Programmet indledes onsdag den 7. juni med Gospel Koncert i Kliplev Kirke med gratis adgang. Man kan allerede nu glæde sig til en forrygende koncert med Sønderborg Gospel choir.

Fredag aften er temaet for årets fest, "Stars and Stripes" med mad, drikkelse og udklædning, der passer til temaet. Musikken leveres af O.S.3 og DEE JAY Junior.

Sidste års succes med biksemad og John Mogensen musik i Cafeteltet lørdag aften følges op med en irsk aften, hvor musikken er lagt i hænderne på irsk/engelske Hawkeye and Hoe. Der blandt meget andet også har optrådt på Tønder festival. Den Irske mad er Shepherds Pie, der leveres af Rødekro kro. Og så kan der selvfølgelig købes både Irske øl, irish Coffey og irsk Whiskey.

Billetter kan allerede nu købes på Nembillet.

Tivoli

Lørdag aften i det store telt er hovednavnet tyske Italobrothers, der er kendt for hits som Stamp on the Ground, My life is a party, Sleep when we're Dead og Kings and Quens. De suppleres af den lokale disko Dee Jay Junior.

Et andet tysk indslag er Fanfahren Corps Nortorf, der går med i søndagens ringrider optog og senere giver koncert på pladsen.

Men ellers byder programmet på Kjærs Tivoli, børnedisco, Seniorfrokost med Nicole og Poul Anker, popcorn i smugkroen, gratis morgenkaffe, lottospil, børne underholdning ved Niklas Berg, magic, Den Sønderjyske Garde, og Diskotek Felix før vi traditionen tro slutter af med Kandis og det store festfyrværkeri.

En anden nyhed er at vi har flyttet lidt rundt på teltene og lavet en ny sammenhængende kræmmerplads. ▪

Nyvalg i Historisk Forening for Felsted Sogn

Der var stor tilslutning til generalforsamlingen i Historisk Forening for Felsted Sogn.

Fotos Jimmy Christensen

Af Gunnar Hattesen

Generalforsamlingen i Historisk Forening for Felsted Sogn blev lidt af et tilløbsstykke.

Det skyldtes ikke mindst, at Felsted-drengen, sognepræst Frede Møller, vendte tilbage til sin fødeby for at fortælle barndomserindringer.

Nyvalgt til bestyrelsen blev Jes Lassen, som afløser Ejgild Dyrmose, som efter omkring 20 år i bestyrelsen ikke ønskede genvalg.

Genvalgt blev Johan Jørgensen, Ingerlise Jessen og Ole Thomsen. Suppleant blev Karl Uwe Simonsen.

Formanden Kai Eskildsen Møller omtalte i sin beretning årets mange aktiviteter. Han nævnte, at 140 personer havde deltaget i udflugter, generalforsamlinger og bogudgivelse.

På arkivet i Patsches Hus havde der været 93 besøgende i løbet af 2016. ▪

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52

Kliplev Nedbrydning
Andreas Nielsen * Sdr. Landevej 20 * 6200 Aabenraa
Tlf: +45 7468 8628 * CVR 17798987

KARSTEN IWERSEN A/S
Kliplev Auto- & Traktor Service
Auto- Traktor- & Plæneklipperservice
Traktor- & Entrepenørmaskiner:
Søgårdvej 15
Kliplev
Tlf. +45 74 68 83 24
Auto- & Have-Park service:
Vestermarksvej 10
Kliplev
Tlf. +45 74 68 74 55
AutoMester · KÄRCHER · Husqvarna

Politikommissær fortalte i Bovrup

Fhv. Vicepolitikommissær ved Grænsepolitiet i Padborg, Hartvig Schøn, fortalte forleden om "Erindringer og bekendelser" ved et møde i Historisk Sogneforening for Bovrup & Varnæs, som blev holdt i Bov Aktivcenter.

Foto Jimmy Christensen

Christgau kaffe Bønner
Vælge mellem java hele bønner, java colombia eller den økologisk
PR. PAKKE
39,95

Pålægsmesteren pålæg
70-80 g
PR. PAKKE
10.-
SPAR OP TIL 6.95

Røde æbler
Udenlandske kl. 1
8 STK. I BAKKE
8.-
SKARP PRIS

Cocio
Classic eller One
60 cl
PR. STK
10.-
SPAR OP TIL 5.95

Kohberg kernegodt-solsikke rugbrød
750 g
PR. PAKKE
10.-

Lotus
8 ruller toiletpapir eller 4 køkkenruller
660-800 g
PR. PAKKE
20.-

SPAR
FELSTED
- Østergade 2, 6200 Aabenraa
7468 5109
ÅBNINGSTIDER: ALLE DAGE KL. 7.00 - 19.00
Tilbuddene gælder fra tirsdag den 21. februar til og med fredag den 24. februar 2017
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 15

Flot ejerlejlighed med udsigt og uden bopælspligt
Spændene ejerlejlighed med dejlig beliggehed på Gråsten Havn og med en fantastisk udsigt til vandet. Ejerlejligheden må benyttes til feriebolig og helårsbolig.
Lejligheden ligger på først sal og har en spændene indretning i 2 plan samt god udsigt.

Kontant	**1.695.000**	**Sagsnr.** 1008			C
Ejerudgift pr. md.	**2.676**				
Udbetaling	85.000	Bolig m²	127	Etage	1 TH
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.817/6.482	Stue/væ r	1/3	Opført	2007

GRÅSTEN RYLEN 15

Velholdt 70'er villa med 3 børneværelser
Moderniseret 70'er villa dejligt beliggende i børnevenligt kvarter. Ejendommen er centralt beliggende i forhold til skoler, fritidsaktiviteter, bus- og togstation samt indkøb og lægehus i Ulsnæs centret, og ikke langt fra naturskønne omgivelser ved vand og skov.

Kontant	**1.650.000**	**Sagsnr.** 1361			D
Ejerudgift pr. md.	**1.989**				
Udbetaling	85.000	Bolig m²	165	Grund m²	1.007
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.551/6.271	Stue/vær	1/4	Opført	1973

ALNOR GL FÆRGEVEJ 31

Villa med gode muligheder
Ejendom fra 1880, beliggende i attraktivt område. Fra ejendommen er der gåafstand til Alnor Strandpark og den smukke gendarmsti, ligeledes er der kort afstand til Ulsnæscenteret som byder på indkøb af daglig- og detailvarer, lægehus, apotek m.m.

Kontant	**350.000**	**Sagsnr.** 1327			G
Ejerudgift pr. md.	**1.700**				
Udbetaling	25.000	Bolig m²	147	Grund m²	449
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.627/1.348	Stue/vær	2/3	Opført	1880

GRÅSTEN DYREHEGNET 13

Stor villa i eftertragtet kvarter
Med den skønneste udsigt over marker, ligger dette dejlige og velindrettede svenske træhus, i det eftertragtede kvarter "Dyrhøj". Herfra er der via stisystem cykelafstand til Ulsnæscenteret der byder på indkøb af både daglig- og detailvarer, lægehus m.m. Herudover byder Gråsten på noget af Danmarks smukkeste natur, heriblandt Gråsten Slot og Slotshaven.
En ejendom der skal opleves !

Kontant	**1.825.000**				
Ejerudgift pr. md.	**1.930**				
Udbetaling	95.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.314/6.906				
Sagsnr. 1375					C
Bolig m²	181	Grund m²	1.004		
Stue/vær	2/4	Opført	2007		

KVÆRS DEGNETOFT 17B

Pæn ejendom i rolige omgivelser
Centralt beliggende og samtidig tilbagetrukket på en grund, der grænser op til åbne marker. Kværs har et godt og aktivt landsbymiljø, med bla. en friskole med børneunivers samt stor idrætshal. Huset har bla. en stor flisebelagt terrasse og dejlig anlagt have.

Kontant	**695.000**	**Sagsnr.** 1265			G
Ejerudgift pr. md.	**1.227**				
Udbetaling	35.000	Bolig m²	122	Grund m²	1.103
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.216/2.668	Stue/vær	1/3	Opført	1975

RINKENÆS STENVEJ 26B

Velholdt ejendom centralt i Rinkenæs
Centralt beliggende i Rinkenæs sælges dette velholdt hus med en anvendelig kælder på 62 kvm. Huset er gennemrenoveret i 2009 og indeholder bl.a. lys vinkelstue i åben forbindelse med køkkenet. Fra huset er der ikke langt til skole, børnehave m.m.

Kontant	**1.195.000**	**Sagsnr.** 817			F
Ejerudgift pr. md.	**1.842**				
Udbetaling	60.000	Bolig/kld. m²	124/62	Grund m²	1.355
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.482/4.550	Stue/vær	1/3	Opført	1965

RINKENÆS STENVEJ 21B

Rødstensvilla centralt i Rinkenæs
På en stille sidevej i Rinkenæs ligger denne rødsstensvilla fra 1980. Herfra er der gåafstand til Rinkenæs skole og børnehave, samt til Benniksgaard Golfbane. Fra Rinkenæs er der kort afstand til Gråsten som bla. byder på indkøb af daglig- og detailvarer, tog- og busstation, samt noget af danmarks smukkeste natur. Rinkenæs ligger desuden få meter fra Flensborg Fjord.

Kontant	**895.000**				
Ejerudgift pr. md.	**1.426**				
Udbetaling	45.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.214/3.441				
Sagsnr. 1266					F
Bolig m²	133	Grund m²	726		
Stue/vær	1/3	Opført	1980		

KOLLUND GL KIRKEVEJ 10

Hyggelig, ældre træhus
Hyggeligt træhus i den naturskønne by Kollund. Udover naturskønne områder ved Flensborg fjord, byder Kollund blandt andet også på skole og børnehus. Fra villaen er der kort afstand til Kruså som byder på indkøb m.m.
Desuden er der kort afstand til den dansk/tyske grænse.
Her kan du få en billig bolig - billigere end at bo til leje!

Kontant	**295.000**				
Ejerudgift pr. md.	**1.531**				
Udbetaling	25.000				
Brutto/netto excl. ejerudgift	1.341/1.115				
Sagsnr. 1377					G
Bolig m²	80	Grund m²	768		
Stue/vær	2/1	Opført	1962		

KOLLUND ØSTERSKOVVEJ 7

Indflytningsklar villa
Inflytningsklar bolig i Kollund med kort afstand til skole, børnehave, indkøb, fritidsfaciliteter og busforbindelse. Gennem de seneste år har huset gennemgået en større renovering. Huset er også ideel til feriebolig, dette skal dog søges hos Kommunen.

Kontant	**735.000**	**Sagsnr.** 603			D
Ejerudgift pr. md.	**1.315**				
Udbetaling	40.000	Bolig m²	85	Grund m²	798
Brutto/netto excl. ejerudgift	3.477/2.838	Stue/vær	1/2	Opført	1967

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

Estate®